

# **Szita Szilvia – Pelcz Katalin MagyarOK 1.**

## **A TANKÖNYV ÉS A MUNKAFÜZET INSTRUKCIÓI** Zeng Jiayi

Kínai fordítás / Zeng Jiayi

<b>1. FEJEZET</b> <b>BEVEZETŐ: A MAGYAR NYELV</b>	<b>第一章</b> <b>入门：匈牙利语</b>
<b>1. Nemzetközi szavak</b>	<b>1.国际通用词汇</b>
Hallgassa meg a szavakat, és írja őket a képek alá!	请听单词录音，并在图片下方写出相应的单词。
<b>2. Hallgassa meg, és ismételje el az összes szót!</b>	<b>2.听录音，并跟读所有单词。</b>
<b>3. A magyar ábécé</b>	<b>3.匈牙利语字母表</b>
Hallgassa meg, és ismételje el az ábécét!	听录音，并跟读字母表。
<b>4. A hangrend</b>	<b>4.元音和谐</b>
a) Figyelje meg!	a)请观察元音的分类。
b) Csoportosítsa a 2. feladat szavait!	b)请将练习题 2.中的词语按元音类别分类。
<b>5. A határozott névelő</b>	<b>5.定冠词</b>
a) Figyelje meg a szabályt!	a)请观察定冠词的使用规则。
b) A vagy az? Egészítse ki!	b) A 还是 az? 请选择。
<b>6. Olvassa el, és hallgassa meg a mondatokat!</b>	<b>6.阅读下列语句，并听句子录音。</b>

<b>2. FEJEZET TALÁLKOZÁS</b>	<b>第二章 会面</b>
<b>TÖRZSANYAG</b>	<b>主要内容</b>
<b>1. Köszönések</b>	<b>1. 问候</b>
Olvassa el, és hallgassa meg a köszönéseket!	请阅读下列问候语句，并听录音。
a) Találkozás	a) 问好
b) Búcsúzás	b) 道别
<b>2. Bemutatkozás</b>	<b>2. 自我介绍</b>
a) Hallgasson meg egy tegez (informális) bemutatkozást!	a) 请听“你”形式的自我介绍方式（日常及非正式场合）。
b) Hallgasson meg egy önöz (formális) bemutatkozást!	b) 请听“您”形式的自我介绍方式（正式场合）。
c) Játsszanak hasonló párbeszédet a megadott időpontokkal!	c) 请根据所给时间信息说出相应的问候语。
<b>3. Elnézést, te vagy ...? Elnézést, Ön ...?</b>	<b>3. 不好意思，请问你是……吗？不好意思，请问您是……吗？</b>
a) Figyelje meg a <i>van</i> ige ragozását!	a) 请注意动词 <i>van</i> 的变位。
b) Hallgassa meg a párbeszédet! Majd beszélgessenek a minta alapján!	b) 请听对话，根据所给例句，两人进行对话练习。
c) Mutassa be a csoportot!	c) 请介绍你的小组成员。
<b>4. Részletes bemutatkozás</b>	<b>4. 详细介绍</b>
Olvassa el, és hallgassa meg a szövegeket!	请阅读文本并听录音。
<b>5. Melyik szó illik az igéhez? Egészítse ki a 4. feladat alapján!</b>	<b>5. 哪个词语与下列动词相配？根据练习 4. 中的语句填写下表。</b>
<b>6. Kiejtés és intonáció: szó- és mondathangsúly</b>	<b>6. 语音与语调：单词和句子的重音</b>
a) Hallgassa meg, és ismétlje el a szavakat!	a) 请听录音，跟读单词。
b) Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	b) 请听录音，跟读句子。
<b>7. Európai országok és fővárosok</b>	<b>7. 欧洲国家与首都</b>
a) Melyik ország ez?	a) 这是哪个国家？
b) Melyik ország ez?	b) 这是哪个国家？

Beszélgessenek a minta alapján! Az interneten is kereshetnek információkat.	请根据所给例句，进行对话练习。可上网查询信息。
c) Folytassák a kvízt európai és nem európai országokkal, szóban!	c) 就欧洲国家及其他大洲的国家进行对话练习。
<b>8. Országok, nemzetiségek és nyelvek</b>	<b>8. 国家，国籍与语言</b>
Olvassa el, és egészítse ki a listát!	请阅读并完成下表。
<b>9. Hol élsz? Hol él?</b>	<b>9. 你住在哪里？您住在哪里？</b>
Egészítse ki a táblázatot!	请填写完整表格。
<b>10. Németországban élek. Te hol élsz? Ön hol él?</b>	<b>10. 我住在德国。你住在哪里？您住在哪里？</b>
a) Figyelje meg a szabályos igék ragozását!	a) 请注意动词的变位规则。
b) Hallgassa meg a párbeszédet! Majd beszéljenek a minta alapján!	b) 请听对话，并根据例句进行对话练习。
c) Foglalja össze az információkat szóban és írásban!	c) 请根据学习小组的实际信息，作口头与书面总结。
<b>11. Berlini vagy? Ön berlini?</b>	<b>11. 你是柏林人吗？您是柏林人吗？</b>
Válasszanak ki néhány szituációt, és beszéljenek a minta alapján!	请选择信息并仿照例句做对话练习。
<b>12. Kiejtés és intonáció: eldöntendő kérdések</b>	<b>12. 语音与语调：一般疑问句</b>
Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	请听录音，跟读句子。
<b>13. Milyen nyelven beszélsz? Milyen nyelven beszél?</b>	<b>13. 你说哪门语言？您说哪门语言？</b>
Egészítse ki!	请完成表格。
<b>14. Beszélj japánul? Beszél japánul?</b>	<b>14. 你说日语吗？您说日语吗？</b>
a) Figyelje meg a szabályos igék ragozását!	a) 请注意动词的变位规则。
b) Hallgassa meg a párbeszédet! Majd beszéljenek a minta alapján!	b) 请听对话录音并模仿例句做对话练习。
c) Foglalja össze az információkat!	c) 请根据对话信息作口头与书面总结。
<b>15. Simon és Mariann férj és feleség</b>	<b>15. Simon 与 Mariann 丈夫与妻子</b>
a) Olvassa el, és hallgassa meg, mit mesél Simon!	a) 请听录音，阅读 Simon 的陈述。
b) Mit mesél Mariann Simonról és magáról?	b) Mariann 是如何介绍 Simon 和自己的？
Alakítsa át a fenti szöveget logikusan! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	请转述上文，听录音并对照录音文本改正。
<b>16. Otthon magyarul beszélünk</b>	<b>16. 我们在家说匈牙利语。</b>
a) Figyelje meg a többes számú igeragozást!	a) 请注意复数人称所对应的动词变位。
b) Olvassa el, és hallgassa meg a következő (informális) párbeszédet!	b) 请听录音，阅读以下日常对话（“你”形式）。

c) Igaz vagy hamis? Húzza alá!	c) 请判断对错并在答案下方划线。
d) Egészítse ki a dialógust a b) feladat alapján, önözve (formálisan)!	d) 参照练习 b), 采用正式语气 (“您”形式) 完成以下对话。
<b>17. Miért tanul olaszul?</b>	<b>17. 您为什么学习意大利语?</b>
Hallgassa meg, és egészítse ki a következő (formális) párbeszédet!	请听录音, 采用正式语气填写完整对话。
<b>18. Miért tanulsz...? Miért tanul...?</b>	<b>18. 你为什么学习……? 您为什么学习……?</b>
Játsszanak párbeszédet a 16. és a 17. feladat alapján, tegezve és önözve!	请参照练习 16.和练习 17., 分别用 “你” 及 “您” 形式做对话练习。
<b>19. Ragozza az igéket!</b>	<b>19. 请写出下列动词的变位</b>
<b>20. Hány?</b>	<b>20. 多少?</b>
Hallgassa meg, és ismétlje el a számokat! Majd egészítse ki a táblázatot!	请听录音, 跟读下列数字, 并把表格填写完整。
<b>21. Mennyi az idő?</b>	<b>21. 多少点?</b>
<b>22. Telefonszámok</b>	<b>22. 电话号码</b>
Hallgassa meg, és egészítse ki a telefonszámokat!	请听录音并填写电话号码。
<b>23. Nyelvek Európában</b>	<b>23. 在欧洲使用的语言</b>
a) Hallgassa meg, és egészítse ki az információkat!	a)请听录音并填写信息。
b) Hány ember és hol beszél az Ön nyelvét?	b)有多少人讲您的语言? 都在哪里使用?
Írjon mondatokat a minta alapján! Az interneten is kereshet információkat.	请参照所给例子, 写几句话。您也可以在网上查找信息。
<b>24. Országok és számok</b>	<b>24. 国家与数据</b>
a) Magyarország. Olvassa el az adatokat!	a) 关于匈牙利。请阅读下列数据。
b) Olvassa el, és hallgassa meg a szöveget! Egészítse ki az információkat!	b)请阅读文段, 听录音, 填写所缺信息。
<b>25. Ön következik</b>	<b>25. 该轮到您了。</b>
Meséljen és írjon az országáról! Az interneten is kereshet információkat.	请说说您的国家, 并写下句子。您也可以在网上查找信息。
<b>Néhány hasonló méretű ország</b>	<b>几个面积大小相似的国家。</b>
<b>26. Foglalkozások</b>	<b>26. 职业</b>
a) Egészítse ki! Majd hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	a) 请在图片下方写出相应的职业。听录音并跟读句子。
b) Figyelje meg! Így mondhatunk véleményt:	b) 请注意下列表达个人观点的句型。
c) Melyik foglalkozás érdekes?	c) 哪一个职业有比较有意思?

Beszélgessenek a minta alapján!	请根据例句，做对话练习。
d) Ki? Írjon mondatokat a minta alapján!	d) 这是谁? 请参照例子造句。
<b>27. Híres emberek a világban</b>	<b>27. 世界名人</b>
a) Alkosson mondatokat!	a) 请造句。
b) Híres magyarok	b) 匈牙利名人
Kik? Az interneten is kereshet információkat.	他们是谁? 您可以在网上查找信息。
<b>28. Hétköznapi emberek</b>	<b>28. 普通人的日常生活</b>
Norbert mesél. Melyik számot hallja?	Norbert 在介绍自己。您听到了哪些数字?
<b>29. Névjegykártyák</b>	<b>29. 名片</b>
Hallgassa meg a hangfelvételt, és egészítse ki a hiányzó információkat!	请听录音，填写所缺信息。
<b>30. Ön következik</b>	<b>30. 该轮到您了</b>
a) Írjon magának névjegykártyát!	a) 请写出您的名片。
b) Mutatkozzon be a névjegykártyája alapján!	b) 请根据您所写的名片介绍自己。
c) Beszélgessen a partnerével! Írja le az információkat!	c) 请与同学进行对话练习，并记录对方信息。
<b>31. A családtagok</b>	<b>31. 家庭成员</b>
a) Olvassa el a családtagok nevét!	a) 请阅读以下家庭成员的名称。
b) Egészítse ki!	b) 请填空。
<b>32. Egy kétnyelvű család</b>	<b>32. 双语家庭</b>
a) Ábel a családjáról mesél. Kire igaz? Hallgassa meg, és egészítse ki a táblázatot!	a) Ábel 在介绍自己的家庭。哪些信息是正确的? 请听录音并选择正确的信息。
b) Hallgassa meg újra a szöveget! Írjon le mindent, amit ért (szavakat, kifejezéseket)!	b) 再听一遍录音，写下所有您所听到的信息（单词，短语）。
c) Egészítse ki a párbeszédet! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	c) 请完成对话。听录音并对照答案。
<b>33. Ön következik</b>	<b>33. 该轮到您了</b>
Meséljen és írjon a családjáról!	请讲述您的家庭，并写下句子。
<b>34. Kérdések és válaszok</b>	<b>34. 问题与回答</b>
a) Írja be a kérdőszót! Alkosson tegező és önöző kérdéseket!	a) 请填写疑问词，分别用“你”和“您”两种形式提问。
b) Beszélgessen a partnerével, és írja le a válaszokat!	b) 请两人一组做对话练习，并写下对方回答。

<b>35. Összefoglalás: meséljen és írjon magáról!</b>	<b>35.总结：自我介绍的口头与书面表达</b>
<b>NYELVTANI ÖSSZEFOGLALÓK ÉS GYAKORLATOK (MUNKAFÜZET)</b>	<b>语法要点及练习题（练习册）</b>
<b>A létige (van)</b>	<b>系动词 van</b>
1. Vagyok, vagy, —? Egésztse ki!	1. 在空格处用 Vagyok 或 vagy 填写，或以 “—” 表示不需要填写。
2. Alakítsa át a mondatokat a minta szerint!	2. 请根据例句及所给人称，改写句子。
<b>Helyhatározóragok: -ban/-ben, -n</b>	<b>地点副词：-ban/-ben,-n</b>
<b>-ban/-ben, -n (-'n/-on/-en/-ön)</b>	<b>-ban/-ben, -n (-'n/-on/-en/-ön)</b>
3. -ban/-ben vagy -n/'n/-on/-en/-ön? Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	3. -ban/-ben 还是 -n/'n/-on/-en/-ön? 请选择介词填空，听录音并对照答案。
4. Egésztse ki a mondatokat országnévvel!	4. 请在空白处填写相应的国家名称。
5. Hol élsz? Hol él?	5. 你住在那里？您住在哪里？
Egésztse ki! Ügyeljen az ékezetekre!	请填空，注意单词的元音类别。
<b>-i: európai, svájci, baseli</b>	<b>-i: európai, svájci, baseli</b>
6. Alkosson kérdéseket a minta alapján! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	6. 请根据例句写问句。听录音并对照答案。
<b>Milyen nyelven? -ul/-ül</b>	<b>用什么语言？-ul/-ül</b>
7. Egésztse ki!	7. 请填空。
8. Egésztse ki!	8. 请填空。
<b>Szabályos igék</b>	<b>规则动词</b>
9. Egésztse ki!	9. 请填空。
10. Csoportosítsa az igéket! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	10. 请根据人称，将下列动词分类。听录音并对照答案。
11. Melyik személy? Melyik végződés? Egésztse ki!	11. 哪个人称？哪个词缀？请选择正确的词缀，并写出相应人称。
12. Egésztse ki!	12. 请填空。
13. Melyik alakot hallja? Húzza alá! Majd írja be a személyes névmást!	13. 您听到了哪种形式？请在听到的词形下划线并填上相应人称。
<b>Birtokos személyjelek: -m, -d</b>	<b>物主代词词缀：-m, -d</b>
14. -om/-od, -em/-ed, -am/-ad vagy -öm/-öd? Egésztse ki!	14. -om/-od, -em/-ed, -am/-ad 还是 -öm/-öd? 请选择正确的词缀填空。

15. Egészítse ki logikusan, a minta alapján!	15.请参照例子, 选择合适的单词并添上相应的词缀填空。
<b>Kérdőszók: Ki? Mi? Hol?</b>	<b>疑问词: Ki? Mi? Hol?</b>
16. Egészítse ki!	16.请填空。
<b>Szórend: a fókuszpozíció</b>	<b>语序: 强调成分的位置</b>
<b>Kiegészítendő kérdések és válaszok</b>	<b>特殊疑问句及回答</b>
17. Hallgassa meg, és ismétlje el a kérdéseket!	17.请听录音, 跟读问句。
18. Hallgassa meg, és ismétlje el a kérdéseket és válaszokat!	18.请听录音, 跟读问句及答句。
19. Alkosson kérdéseket és válaszokat!	19.请写出问句及答句。
<b>Kijelentő mondatok és eldöntendő kérdések</b>	<b>陈述句及一般疑问句</b>
20. Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	20. 请听录音, 跟读句子。
21. Tegye a szavakat helyes sorrendbe! A fontos információt aláhúztuk.	21.请将词语排序组成句子。划线单词为强调成分。
<b>KIEJTÉS: o – ó – a</b>	<b>语音: o – ó – a</b>
1. Hallgassa meg, és ismétlje el!	1.请听录音并跟读。
2. Hallgassa meg, és ismétlje el a szavakat!	2.请听录音并跟读下列单词。
3. Hallgassa meg, és egészítse ki! Minden szót és kifejezést kétszer hall.	3.请听录音并跟读。每个单词及短语念两遍。
4. a) Egészítse ki! Majd ismétlje el a mondatokat!	4.a) 请先填空, 听录音跟读。
b) Hallgassa meg újra a mondatokat, és írja le őket hallás után!	b)请再听一遍录音, 并写下您所听到的句子。
Megoldásait az a) feladattal ellenőrizheti.	根据练习 a.对照答案。
5. Játsszanak párbeszédet a 4. Feladat szavaival !	5.请用练习 4.中的单词进行对话练习。



<b>3. FEJEZET ISMERKEDÉS AZ IRODÁBAN</b>	<b>第三章 办公室会面</b>
<b>TÖRZSANYAG</b>	<b>主要内容</b>
<b>1. Hogy vagy? Hogy van?</b>	<b>1.你好吗？您好吗？</b>
Olvassa el a mondatokat!	请阅读下列句子。
<b>2. Hallgasson meg két párbeszédet! Tegye a mondatokat helyes sorrendbe!</b>	<b>2.请听两则对话，并按正确顺序排列下列句子。</b>
<b>3. Hogy vagy? Hol van? Hogy van? Hol van?</b>	<b>3.你好吗？你在哪里？您好吗？您在哪里？</b>
a) Figyelje meg a <i>van</i> ige ragozását!	a) 请注意动词 <i>van</i> 的变位。
b) Beszélgessenek a minta alapján!	b) 请仿照例句做对话练习。
<b>4. Használati tárgyak</b>	<b>4.日常用品</b>
Hallgassa meg a hangfelvételt, és írja a szavakat a képek alá!	听录音，在图片下方写出相应的单词。
a) Mi van az irodában?	a) 办公室里有什么？
b) Mi van a táskában?	b) 包里有什么？
<b>5. Tárgyak és tulajdonságok</b>	<b>5.物品及其属性</b>
a) Kulcsszavak. Tisztázza a szavak jelentését!	a) 关键词。请理解下列词语的意思。
b) Alkosson mondatokat!	b) 根据题意写出句子。
<b>6. Ellentétpárok</b>	<b>6.反义词</b>
a) Hallgassa meg, és egészítse ki a párbeszédet! Majd írja az ellentétpárokat a vonalra!	a) 请听录音，完成对话，并在对话下方写出反义词组。
<b>7. Mi van a táskádban? Mi van a táskájában?</b>	<b>7.你的包里有什么？您的包里有什么？</b>
Mondjon és írjon néhány mondatot!	请根据实际情况，回答问题并将答案写下来。
<b>8. Milyen a ...-d?</b>	<b>8.你的……是什么样的？</b>
a) Alkosson kérdéseket és válaszokat a minta alapján!	a) 请参照例子，写出问句及答句。
b) Beszélgessenek a minta alapján!	b) 请仿照例句做对话练习。
Használjanak minél több főnevet és melléknevet!	尽可能使用所学的名词及形容词。

<b>9. Ez a te ...? Ez az Ön ...?</b>	<b>9. 这是你的……吗？ 这是您的……吗？</b>
a) Egészítse ki!	a) 请填空。
b) Figyelje meg a harmadik személy (Ön) toldalékait! Csoportosítsa a szavakat!	b) 请注意第三人称(Ön)的物主代词词缀，并将词语按词缀分类。
<b>10. Bocsánat, ez a te telefonod? Bocsánat, ez az Ön telefonja?</b>	<b>10. 不好意思，请问这是你的电话吗？不好意思，请问这是您的电话吗？</b>
a) Tegyenek néhány tárgyat a táskájukból az asztalra, és beszélgessenek a minta alapján!	a) 请参照所给例句，从包里拿出几样物品，就物品进行提问。
b) Alkosson mondatokat!	b) 请造句。
<b>11. Az új kolléganő</b>	<b>11. 新来的女同事</b>
a) Hallgassa meg a hangfelvételt, és jelölje be, mi van az irodában!	a) 办公室里有什么？请听录音，选出您所听到的物品。
b) Mi van, és mi nincs Nóra irodájában?	b) Nóra 的办公室里有什么东西？没有什么东西？
Alkosson mondatokat az a) feladat alapján!	请根据练习 a) 的答案造句。
c) Van vagy nincs? Hallgassa meg újra a hangfelvételt, és egészítse ki a párbeszédet!	c) Van 还是 nincs? 请再听一遍录音，把对话填写完整。
<b>12. Mi van, és mi nincs az irodában?</b>	<b>12. 办公室里有什么东西？没有什么东西？</b>
Ön az egyik képet nézi, a partnere a másikat. Beszélgessenek a minta alapján!	两人一组，分别选取一幅图，参照例句进行对话练习。
<b>13. Mi nem működik? Egészítse ki a mondatokat!</b>	<b>13. 什么东西坏了？请选出正确的词语填空。</b>
<b>14. Mi a probléma?</b>	<b>14. 出了什么问题？</b>
a) Hallgassa meg a három telefonbeszélgetést! Tegye a szituációkat helyes sorrendbe!	a) 听三则电话谈话录音，并按正确顺序排列以下情况。
b) Fejezze be a mondatokat az a) feladat alapján!	b) 请根据练习题 a). 完成下列句子。
c) Egészítse ki a párbeszédet! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	c) 请填写对话。听录音并对照答案。
<b>15. Segítség!</b>	<b>15. 救命！</b>
a) Figyelje meg a segít ige ragozását!	a) 注意动词 segít 的变位。
b) Ön következik	b) 该轮到您了。
Játsszanak hasonló párbeszédet tegezve (informálisan)!	请模仿例句，用“你”形式作对话练习。
<b>16. Mennyibe kerül a ...?</b>	<b>16. 这个……多少钱？</b>

Hallgassa meg, és egészítse ki!	请听录音并填空。
<b>17. Mutató névmás: ez a/az ..., az a/az ...</b>	<b>17. 指示代词: ez a/az ..., az a/az ...</b>
a) Figyelje meg!	a) 请注意指示代词的用法。
b) Játsszanak rövid párbeszédet a minta alapján, a 16. feladat szavaival!	b) 请参照例句, 使用练习 16. 里的单词, 做简单的对话练习。
<b>18. Tetszik ...?</b>	<b>18. 喜欢……吗?</b>
a) Figyelje meg a válaszokat!	a) 请注意答句的用法。
b) Beszélgessenek a minta alapján! Használják a megadott mellékneveket!	b) 请参照例句, 使用所给形容词做对话练习。
c) Beszélgessenek a teremben lévő tárgyakról!	c) 请简单说说教室里的物品。
<b>19. Külső tulajdonságok</b>	<b>19. 外表</b>
Hallgassa meg a hangfelvételt, és egészítse ki a szavakat!	请听录音, 写出所缺单词。
<b>20. Belső tulajdonságok</b>	<b>20. 性格品质</b>
Egészítse ki! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	请填空。听录音, 对照答案。
<b>21. Milyen ember Ön? Milyen ember a beszélgetőpartnere?</b>	<b>21. 您是怎样的人? 您的同学又是怎样的人?</b>
a) Hallgassa meg a példákat! Majd beszélgessenek a minta alapján, és egészítsék ki a táblázatot!	a) 请听下列例句, 模仿句子做对话练习, 并填写下表。
b) Meséljen és írjon egy ismerősről vagy családtagról!	b) 请口头及书面描述一位您认识的人或您的家人。
<b>22. Nóra és Gábor a büfében</b>	<b>22. Nóra 和 Gábor 在食堂</b>
a) Kulcsszavak. Tisztázza a szavak jelentését!	a) 请理解以下关键词。
b) Jellemezze a kollégákat!	b) 请描述图中的同事。
c) Nóra és Gábor három emberről beszélget	c) Nóra 和 Gábor 在讨论三个同事。
Ki Marco, Judit és Lajos? Hallgassa meg a párbeszédet, és jelölje meg őket a képen!	Marco, Judit 还有 Lajos 都是谁? 请听对话录音, 并在图中指出这三个人。
<b>23. Ki ez? Marco, Judit vagy Lajos?</b>	<b>23. 这是谁? Marco, Judit 还是 Lajos?</b>
a) Hallgassa meg újra a párbeszédet, és írja be a nevet!	a) 请再听一遍对话录音, 写下相应的人名。
b) Hallgassa meg újra, és egészítse ki a párbeszédet!	b) 请再听一遍录音, 完成对话。
c) Beszélgessenek a magyartanfolyamról és a többi diákról! Használják a b) feladat párbeszédét!	c) 请仿照练习 b) 中的对话, 谈谈您的匈牙利语课程及班里的学生。
<b>24. E-mail az új munkahelyről</b>	<b>24. 来自新公司的邮件</b>

a) Nóra e-mailt küld. Olvassa el, mit ír!	a) 请阅读 Nóra 发的邮件，并理解邮件内容。
b) Nóra telefonál Petrának	b) Nóra 给 Petrá 打电话。
Mit mond? Egészítse ki az e-mail alapján! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	她说了什么？请完成以下对话。听录音并对照答案。
<b>25. Milyen Nóra ...?</b>	<b>25. Nóra 的……怎么样？</b>
a) Válaszoljon a kérdésekre!	a) 请回答下列问题。
b) Egészítse ki a kérdéseket! Válaszoljon a minta alapján!	b) 请把问句填写完整，并仿照例句写出答句。
<b>26. Milyen ember a főnököd? Milyen ember a főnöke?</b>	<b>26. 你的上司是怎么样的人？您的上司是怎么样的人？</b>
a) Beszélgessenek a minta alapján minél több emberről!	a) 请仿照例句，谈论尽可能多的人。
b) Írja le az információkat!	b) 请写下所谈论的信息。
<b>27. Kiejtés és intonáció: kiegészítendő kérdések</b>	<b>27. 语音与语调：特殊疑问句</b>
Hallgassa meg, és ismétlje el a kérdéseket!	请听录音，跟读问句。
<b>28. Összefoglalás</b>	<b>28. 总结</b>
Írjon e-mailt valamelyik témáról!	请选择一项主题，写一封邮件。
<b>NYELVTANI ÖSSZEFOGLALÓK ÉS GYAKORLATOK (MUNKAFÜZET)</b>	<b>语法要点及练习题（练习册）</b>
<b>A létige (van)</b>	<b>系动词 van</b>
1. Párosítsa a kérdést és a választ!	1. 请找出相应答句。
2. Alkosson mondatokat! A szavak helyes sorrendben vannak. A van nem mindig szerepel a mondatban.	2. 请造句。所给词语已按照正确语序排列，注意是否需要动词 van。
<b>A névelő</b>	<b>冠词</b>
<b>A határozott névelő: a/az (ismétlés)</b>	<b>定冠词: a/az (复习)</b>
3. A vagy az? Egészítse ki!	3. A 还是 az? 请填空。
<b>A határozatlan névelő: egy</b>	<b>不定冠词: egy</b>
4. A/az, egy vagy -? Egészítse ki! Néha több megoldás is lehetséges.	4. A/az, egy 还是 -? 请选词填空。个别题目可有多种答案。
<b>Többszörös toldalékolás: a birtokos személyjel helye</b>	<b>多个词缀的添加：物主代词词缀的位置</b>
5. Írjon sorozatokat a fenti minta alapján! Ügyeljen az ékezetekre!	5. 请参照例子填空。注意单词中元音的所属类别。

<b>Birtokos személyjelek: -ja/-je, -a/-e</b>	<b>物主代词词缀: -ja/-je, -a/-e</b>
6. -ja/-je vagy -a/-e? Egészítse ki!	6. -ja/-je 还是 -a/-e? 请选词填空。
7. Egészítse ki a mondatokat! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	7.请填写完整句子。听录音并对照答案。
8. Alkosson birtokos szerkezeteket!	8.请将词语组合成从属关系。
9. Toldalékolja a szavakat! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	9.请组合词语及所给词缀。听录音，对照答案。
<b>A létige (van) tagadása</b>	<b>动词 van 的否定</b>
10. Ki hogy van?	10.以下人物好吗?
Alkosson tegező (informális) és önöző (formális) párbeszédet!	分别用“你”及“您”两种形式造句。
11. Tagadja a mondatokat! Ügyeljen a szórendre!	11.请将下列句子改成否定句。注意句子的语序。
12. Adjon pozitív és negatív válaszokat!	12.请作出肯定及否定回答。
13. Alkosson kérdéseket és válaszokat a minta alapján!	13.请仿照例句，写出问句及答句。
<b>Számnév a főnév előtt: két virág, sok mappa</b>	<b>名词前的数字: két virág, sok mappa</b>
14. Hány ...?	14.有多少……?
a) Válaszoljon a kérdésekre a minta alapján!	a) 请仿照例句，写出相应答句。
b) Válaszoljon a kérdésekre szabadon!	b) 请自由作答。
<b>A főnévi igenév: -ni és a tud segédige</b>	<b>动名词: 词缀 -ni 与 情态动词 tud</b>
15. Egészítse ki!	15. 请填空。
16. Mi milyen? Egészítse ki szabadon!	16. 什么东西怎么样? 请自由作答。
<b>Szabályos igék kötőhanggal: -ít, két mássalhangzó</b>	<b>需添加连接元音的规则动词变位: 以 -ít 结尾及双辅音结尾的动词</b>
17. Alkosson mondatokat! A szavak helyes sorrendben vannak.	17.请根据所给信息造句。所给词语已按正确语序排列。
18. Alkosson párbeszédet!	18.请仿照例句，编写对话。
19. Egészítse ki!	19.请填空。
20. Ragozza az igéket! Nem minden ige kap kötőhangot.	20.请将动词变位。注意并不是所有动词都需要加连接元音。
21. Egészítse ki a mondatokat! Nem minden ige kap kötőhangot.	21.请填写完整下列句子。注意不是所有动词都需要加连接元音。
<b>Mutató névmás a főnév előtt: ez a/az ..., az a/az ...</b>	<b>位于名词前的指示代词: ez a/az ..., az a/az ...</b>
22. Alkosson kifejezéseket!	22.请写出短语。

23. Egészítse ki az ellentétpárokat! Majd alkosson mondatokat! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	23.请写出相应的反义词，并造句。听录音，对照答案。
24. Melyik tetszik, ez vagy az? Alkosson mondatokat a minta alapján!	24.你较喜欢哪一个，这个还是哪个？请仿照例句写句子。
<b>Szórend: tagadás</b>	<b>语序：否定句</b>
25. Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	25.请听录音跟读句子。
26. Alkosson tagadó mondatokat! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	26.请将下列句子改成否定句。听录音，对照答案。
<b>Részleges tagadás</b>	<b>部分否定</b>
27. Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	27.请听录音并跟读句子。
28. Alkosson mondatokat a <i>nem ... hanem</i> szerkezettel!	28.请用句型 <i>nem ... hanem</i> 造句。
29. Alkosson tagadó mondatokat! Az aláhúzott szó vagy kifejezés fókuszpozícióban van.	29.请根据提示写出否定句。注意划线词为句子的强调成分。
<b>KIEJTÉS: o – ó – a – á</b>	<b>语音：o - ó - a - á</b>
1. Hallgassa meg, és ismétlje el!	1.请听录音跟读。
2. Hallgassa meg, és ismétlje el a szavakat!	2.请听录音，跟读单词。
3. Egészítse ki!	3.请填空。
4. Diktálás	4.听写。
Hallgassa meg a mondatokat, és írja le őket hallás után! Majd ismétlje el őket!	请听录音，写出您所听到的句子并跟读。
5. Használati tárgyak	5.常用物品。
a) Hallgassa meg a szavakat, és egészítse a táblázatot!	a) 请听录音，将所听到单词填入下表。
b) Játsszanak párbeszédet az a) feladat szavaival!	b) 请用练习 a) 中的单词进行对话练习。

<b>4. FEJEZET A VÁROSBAN</b>	<b>第四章 在城市里</b>
<b>TÖRZSANYAG</b>	<b>主要内容</b>
<b>1. Hány óra van?</b> Keressen szinonimákat!	<b>1.现在几点钟?</b> 请找出同义词。
<b>2. Hány óra van? Hány órakor kezdődik a munkaidőd?</b> a) Figyelje meg! b) Válaszoljon a kérdésekre, ahol lehet, többféleképpen!	<b>2.现在几点钟? 你几点钟开始工作?</b> a) 请观察下列句子。 b) 请回答下列问题, 可用多种方式回答。
<b>3. Napszakok</b> Egészítse ki!	<b>3.一天里的时刻</b> 请填空。
<b>4. Milyen nap van ma?</b> a) Hallgassa meg, és ismétlje el a szavakat! b) Hallgassa meg a hét párbeszédet, és egészítse ki!	<b>4.今天星期几?</b> a) 请听录音, 跟读单词。 b) 您将听到七篇对话, 请根据对话内容填空。
<b>5. Mettől meddig?</b> Egészítse ki!	<b>5.从何时起到何时为止?</b> 请填空。
<b>6. Mikor? Melyik napon?</b> Hallgassa meg, és ismétlje el!	<b>6.在什么时候? 在星期几?</b> 请听录音, 跟读。
<b>7. Ki mikor mit csinál?</b> Alkosson mondatokat! A szavak helyes sorrendben vannak.	<b>7.谁几点做什么?</b> 请造句。所给词语已按正确语序排列。
<b>8. Mikor? Mettől meddig?</b> Beszélgessenek, és egészítsék ki a táblázatot!	<b>8.在什么时候? 从何时起到何时为止?</b> 请两人一组做对话练习, 填写下表。
<b>9. Helyek a városban</b> a) Írja a számokat a megfelelő helyre! b) További fontos helyek Tisztázza a szavak jelentését!	<b>9.城市里的地方</b> a) 请在图中的方框处填上相应的地方号码。 b) 其他重要的地方 请理解下列词语的意思。

c) Hallgassa meg, és ismétlje el a szavakat!	c)请听录音, 跟读单词。
<b>10. Hol mit lehet csinálni?</b>	<b>10. 在哪里可以做什么事情?</b>
Egészítse ki!	请填空。
<b>11. Hol vagyunk?</b>	<b>11. 我们在哪里?</b>
Hallgassa meg a hangfelvételt, és egészítse ki!	请听录音, 填空。
<b>12. Hol vagy? Hol van?</b>	<b>12. 你在哪里? 您在哪里?</b>
Egészítse ki!	请填空。
<b>13. Mikor hol van Péter?</b>	<b>13. Péter 什么时候在哪里?</b>
a) Hallgassa meg a hangfelvételt, és egészítse ki!	a) 请听录音, 并填空。
b) Hallgassa meg újra a hangfelvételt, és válaszoljon a kérdésekre!	b) 请再听一遍录音, 回答下列问题。
c) Milyen információt hallott még? Írja le!	c) 请写下您所听到的信息。
<b>14. Hova mész? Hol vagy?</b>	<b>14. 你去哪儿? 你在哪儿?</b>
a) Egészítse ki!	a)请填空。
b) Mikor hova megy Péter?	b) <b>Péter</b> 什么时候去哪儿?
Egészítse ki a 13. feladat alapján!	请根据练习 13. 的信息填写句子。
<b>15. Hova mész? Hova megy?</b>	<b>15. 你去哪儿? 您去哪儿?</b>
-ba/-be, -ra/-re vagy -hoz/-hez/-höz? Csoportosítsa a szavakat!	-ba/-be, -ra/-re 还是 -hoz/-hez/-höz? 请将下列词语分类。
<b>16. Mit mond Péter?</b>	<b>16. Péter 说什么?</b>
Egészítse ki! Megoldásait a 13. a) hangfelvétellel is ellenőrizheti.	请填空。听练习 13. 的录音, 对照答案。
<b>17. Ön következik</b>	<b>17. 该您了。</b>
Hol van, és hova megy általában egy héten? Írjon legalább öt mondatot!	您在一周里通常会在哪儿, 会去哪儿? 至少写五句话。
<b>18. Hova mész a héten? Hova megy a héten?</b>	<b>18. 你这周去哪儿? 您这周去哪儿?</b>
a) Figyelje meg a <i>megy</i> ige ragozását!	a) 请注意动词 <i>megy</i> 的变位。
b) Hallgassák meg a párbeszédet! Majd beszélgessenek a heti programjukról a minta alapján!	b) 请听对话录音, 仿照例句说说你们一周的活动。
c) Írjon le három hasonlóságot és három különbséget a programjuk között!	c) 比较你们一周的活动, 写下三个相同点与三个不同点。
<b>19. Megyünk együtt moziba?</b>	<b>19. 我们一起去电影院吧?</b>
a) Hallgassák meg a két párbeszédet! Majd beszélgessenek a minta alapján!	a) 听两篇对话, 并仿照例句做对话练习。



b) Kérdezzenek meg egy másik csoportot, és írjanak néhány mondatot!	b)小组间相互提问, 并把回答内容写下来。
<b>20. Kivel mész moziba? Kivel megy moziba?</b>	<b>20.你 and 谁一起去电影院? 您 and 谁一起去电影院?</b>
a) Figyelje meg a <i>-val/-vel</i> használatát!	a) 请注意 <i>-val/-vel</i> 的用法。
b) Kivel mész színházba? Kivel megy színházba?	b) 你和谁一起去剧院? 您和谁一起去剧院?
Válaszoljon minden szóval!	请用下列所有词语回答。
<b>21. Ön következik</b>	<b>21.该轮到您了。</b>
Válaszoljon a kérdésekre!	请问答下列问题。
<b>22. Mi a hétvégi programja?</b>	<b>22.您的周末计划是什么?</b>
Hallgassa meg a hangfelvételt, és egészítse ki a táblázatot!	请听录音, 并填写下表。
<b>23. Pénteken jön a barátja Kanadából</b>	<b>23.您一位来自加拿大的朋友将在周五来访</b>
Hova mennek az Ön városában? Mikor mit csinálnak? Állítson össze egy hétvégi programot!	你们将去城市里的哪些地方? 什么时候, 做什么? 请制订一个周末计划。
<b>24. Hova? Hol? Honnan?</b>	<b>24.从哪儿来? 在哪儿? 去哪儿?</b>
Egészítse ki!	请填空。
<b>25. Honnan jössz? Honnan jön?</b>	<b>25.你从哪里来? 您从哪里来?</b>
Csoportosítsa a szavakat!	请将下列词语分类。
<b>26. Honnan jössz? Honnan jön?</b>	<b>26.你从哪里来? 您从哪里来?</b>
a) Figyelje meg a <i>jön</i> ige ragozását!	a) 请注意动词 <i>jön</i> 的变位。
b) Beszélgessenek a minta alapján! Használjanak melléknevet, ahol lehet!	b) 请仿照例句做对话练习, 并在相应的地方使用下列形容词。
<b>27. Mi ez? Ki ez?</b>	<b>27.这是什么? 这是谁?</b>
a) Írja a szavakat a képek alá!	a) 请在图片下方写上对应的词。
b) Melyik közlekedési eszközre jellemző?	b) 请问下列典型特征对应的是哪种交通工具?
Beszélgessenek, és válaszoljanak a kérdésekre!	请互相讨论, 并回答问题。
c) Írjon néhány mondatot az országról! Hasonlítsa össze az információkat a partnerével!	c) 请就您的国家写几句话, 并与同学互相交换信息。
<b>28. Mivel közlekedik a városban?</b>	<b>28.您在城里乘坐哪种交通工具?</b>
a) Alkosson mondatokat a minta alapján! A szavak <i>-val/-vel</i> ragot kapnak.	a) 请参考例句, 用词缀 <i>-val/-vel</i> 写句子。
b) Igaz vagy hamis? Hallgassa meg az interjúkat, és húzza alá!	b) 请听采访录音, 并判断对错, 在正确答案下划线。

<b>29. Mivel közlekedsz? Mivel közlekedik? Miért?</b>	<b>29. 你乘坐那种交通工具? 您乘坐那种交通工具? 为什么?</b>
Kérdezzen meg legalább két embert a csoportból, és írja le az információkat!	请向班里至少两位同学提问, 并将他们的回答写下来。
<b>30. Kiejtés és intonáció: szókapcsolatok</b>	<b>30. 语音与语调: 词语搭配</b>
Hallgassa meg, és ismétlje el a szókapcsolatokat!	请听录音, 跟读下列词组。
<b>31. Irányok</b>	<b>31. 方向</b>
Tanulmányozza a kifejezéseket!	请学习下列短语。
<b>32. Egerben</b>	<b>32. 在埃格尔</b>
Olvassa el, és hallgassa meg a párbeszédet!	请阅读并听对话录音。
<b>33. Mit keresnek ezek az emberek?</b>	<b>33. 这些人在找什么?</b>
a) Hallgassa meg a párbeszédet, és írja le!	a) 请听对话录音, 写出答案。
b) Olvassa el a mondatokat! Majd hallgassa meg újra a hangfelvételt, és írja be, melyik mondatot melyik párbeszédben hallja!	b) 请阅读下列句子, 再听一遍录音, 并判断下列语句出自哪篇对话。
<b>34. Elnézést, van itt a közelben ...?</b>	<b>34. 不好意思, 请问这附近有……吗?</b>
a) Beszélgessenek a minta alapján! Válasszanak a térképen egy kiindulópontot és egy helyet, ahova el akarnak jutni!	a) 请仿照例句做对话练习, 并在地图上选出一个出发点和一个目的地。
b) Elnézést, van itt ...?	b) 不好意思, 请问这里有……吗?
Beszélgessenek, és használják az alábbi mintákat és az a) feladat mondatait!	请参照下列句子及练习 a) 中的例句, 做对话练习。
<b>35. Mónika Kanadáról mesél</b>	<b>35. Mónika 介绍加拿大</b>
a) Kulcsszavak. Tisztázza a szavak jelentését!	a) 请理解下列关键词的意思。
b) Hallgassa meg a hangfelvételt! Jelölje az a) feladatban, mi van, és mi nincs Kanadában!	b) 请听录音, 并在练习 a) 所给的词语中标出哪些地方加拿大有, 哪些地方没有?
c) Olvassa el a szöveget! Írja be a hiányzó szavakat! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	c) 请阅读短文, 并填写所缺的词。听录音, 对照答案。
<b>36. Mi van és mi nincs Magyarországon?</b>	<b>36. 哪些地方匈牙利有? 哪些地方在匈牙利没有?</b>
a) Beszélgessenek a minta alapján! Használják a 35. feladat szavait!	a) 请仿照例句, 用练习 35 的词语做对话练习。
b) Nézze meg a képeket! Olvassa el, és hallgassa meg a szöveget!	b) 请看下列图片并阅读文段。
<b>37. A többes szám</b>	<b>37. 复数</b>
Csoportosítsa a 35. és a 36. feladat szavait!	请将练习 35. 及练习 36. 中的词语按下表分类。

<b>38. Mi van, és mi nincs az Ön országában? Használja a szótárt!</b>	<b>38. 在您的国家, 有哪些地方? 没有哪些地方? 请查阅词典。</b>
Hasonlítsa össze a listát a beszélgetőpartnere listájával!	请根据问题列出清单, 并与同学交流讨论。
<b>39. Települések Magyarországon</b>	<b>39. 匈牙利城镇</b>
a) Olvassa el az információkat, és hallgassa meg Sopron bemutatását!	a) 请阅读以下信息, 并听索普朗的简介录音。
b) Olvassa el, és hallgassa meg újra a szöveget!	b) 请阅读, 并再听一遍短文录音。
c) Olvassa el az információkat, és hallgassa meg Orfő bemutatását!	c) 请阅读以下信息, 并听奥尔福的简介录音。
d) Olvassa el, és hallgassa meg újra a szöveget!	d) 请阅读, 并再听一遍短文录音。
<b>40. Melyik helyre igaz? Sopronra, Orfűre vagy mindkettőre?</b>	<b>40. 以下信息分别对应哪个地方? 索普朗, 奥尔福, 还是两者?</b>
<b>41. Hallgassa meg újra a hangfelvételeket!</b>	<b>41. 请再听一遍录音。</b>
a) Sopron. Írja be a mellékneveket!	a) 索普朗。请填写出所缺形容词。
b) Orfű. Írja be a főneveket!	b) 奥尔福。请填写出所缺名词。
<b>42. Jó Barcelonában lakni?</b>	<b>42. 巴塞罗那的生活好吗?</b>
a) Beszélgessenek a minta alapján!	a) 请参照例句做对话练习。
b) Ikes igék. Figyelje meg a <i>lakik</i> ige ragozását!	b) 以-ik 结尾的动词。请注意动词 <i>lakik</i> 的变位。
c) Dicsérje a beszélgetőpartnere városát!	c) 请说说您同学所在城市的好处。
<b>43. Melyik városban jó lakni? Nézze meg a listát!</b>	<b>43. 哪个城市的生活比较好? 请看下表。</b>
<b>44. Összefoglalás</b>	<b>44. 总结</b>
Írjon szöveget (például blogbejegyzést) a városáról vagy a falujáról! Használja a szótárt is!	请借助词典, 写一篇关于您所在的城市或乡村的短文 (例如博文 的开篇)。
<b>NYELVTANI ÖSSZEFOGLALÓK ÉS GYAKORLATOK (MUNKAFÜZET)</b>	<b>语法要点及练习题 (练习册)</b>
<b>Időhatározók: Mikor?</b>	<b>时间副词: Mikor(什么时候)?</b>
<b>Hány órákor? Melyik napszakban? Melyik napon?</b>	<b>在几点钟? 在哪个时刻? 在哪一天?</b>
1. Válaszoljon a kérdésekre többféleképpen!	1. 请以多种方式回答问题。
2. Mikor? Egészítse ki!	2. 在什么时候? 请填空。

3. Egészítse ki, ahol szükséges!	3. 请在有需要的地方填空。
<b>Időhatározók: <i>Mettől meddig?</i></b>	<b>时间副词: <i>Mettől meddig?</i>(从何时起到何时为止)?</b>
4. Válaszoljon a kérdésekre!	4. 请回答下列问题。
<b>Segédigék: <i>lehet</i></b>	<b>情态动词: <i>lehet</i></b>
5. Hol mit lehet csinálni? Egészítse ki!	5. 在什么地方可以做什么事情? 请填空。
<b>A társ- és eszközhatózó: <i>-val/-vel</i></b>	<b>表示伴随及方式的词缀: <i>-val/-vel</i></b>
<b>Főnevek</b>	<b>名词</b>
6. Kivel beszélgetsz? Kivel beszélget? Egészítse ki!	6. 你和谁谈话? 您和谁谈话? 请填空。
7. Ki mivel jár a városban? Egészítse ki!	7. 谁怎样去城里? 请填空。
8. Kivel? Egészítse ki!	8. 和谁一起? 请填空。
<b>Helyhatározók: <i>Hova? Hol? Honnan?</i></b>	<b>地点副词: 去哪儿? 在哪儿? 从哪儿来?</b>
<b>Főnevek</b>	<b>名词</b>
9. Egészítse ki!	9. 请填空。
<b>Névmások, határozószók</b>	<b>代词, 副词</b>
<b>Személyes névmások</b>	<b>人称代词</b>
10. Egészítse ki a mondatokat! Néha több megoldás is lehetséges.	10. 请完整填写句子。注意没有唯一答案。
11. Egészítse ki!	11. 请填空。
12. Egészítse ki logikusan!	12. 请按正确逻辑填空。
<b>Rendhagyó igék: <i>megy, jön</i></b>	<b>不规则动词: <i>megy, jön</i></b>
13. Melyik igealakot hallja? Húzza alá! Adja meg a számot és a személyt is!	13. 您听到了动词的哪种形式? 请在您所听到的词下画线, 并标明所对应的人称。
14. Egészítse ki a kérdéseket!	14. 请将下列问题填写完整。
15. Alkosson mondatokat! A szavak helyes sorrendben vannak.	15. 请造句。所给词语已按正确语序排列。
16. Alkosson kérdéseket és válaszokat a <i>jön, megy</i> és <i>van</i> igékkel! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	16. 请用动词 <i>jön, megy</i> 及 <i>van</i> 写问句及答句。听录音, 对照答案。

17. <i>Hova, hol</i> vagy <i>honnan</i> ? Egészítse ki!	17. <i>Hova, hol</i> 还是 <i>honnan</i> ? 请填空。
<b>A számnév toldalékolása: <i>Hányas?</i></b>	<b>数词词缀的添加: <i>Hányas</i> (多少号)?</b>
18. Egészítse ki a párbeszédet!	18. 请填写下列对话。
<b>A többes szám: -k</b>	<b>复数词缀: -k</b>
19. Csoportosítsa a szavakat!	19. 请将下列词语分类。
20. -k vagy-? Toldalékolja a főnevet és az igét, ha szükséges! Minden mondat többes számú.	20. -k 还是一? 请在需要添加词缀的名词及动词后添上相应词缀。所有句子均为复数。
21. Egészítse ki! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	21. 请填空。听录音并对照答案。
22. Tegye a mondatokat többes számba!	22. 请将下列句子变为复数。
<b>Ikes igék</b>	<b>以 -ik 结尾的动词</b>
23. Ki? Írja be a személyes névmást!	23. 谁? 请写出相应的人称。
24. Egészítse ki!	24. 请填空。
<b>Többszörös toldalékolás: a -k helye</b>	<b>多词缀的添加: 词缀 -k 的位置</b>
25. Írjon sorozatokat a minta alapján!	25. 请仿照例子写出词语。
26. Egészítse ki!	26. 请填空。
<b>Szórend: ige és vonzat</b>	<b>语序: 动词及其补语</b>
<b>Állítás: „automatikus” fókusz</b>	<b>陈述句: “默认” 强调</b>
27. Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	27. 请听录音并跟读句子。
28. Alkosson mondatokat a minta alapján! A vonzat az ige előtt áll.	28. 请参考例子造句。补语需放置于动词前。
29. Kérdezzen a vonzatra (fókuszra)	29. 请就补语 (强调) 部分提问。
<b>Más mondatrész a fókuszban: állítás</b>	<b>句子中的其他强调成分: 陈述句</b>
30. Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	30. 请听录音并跟读句子。
31. Alkosson mondatokat! A fókuszban az aláhúzott mondatrész áll.	31. 请造句, 强调成分已划线标出。
<b>Fókusz kérdésben</b>	<b>疑问句中的强调</b>
32. Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	32. 请听录音并跟读句子。
33. Alkosson mondatokat! A hangsúlyos mondatrészt aláhúztuk.	33. 请造句, 强调成分已划线标出。
<b>Fókusz tagadásban : teljes tagadás</b>	<b>否定句中的强调: 完全否定</b>

34. Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	34. 请听录音并跟读句子。
35. Tagadja a mondatokat!	35. 请将下列句子改成否定句。
<b>Fókusz tagadásban : részleges tagadás</b>	<b>否定句中的强调：部分否定</b>
36. Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	36. 请听录音并跟读句子。
37. Alkosson két-két tagadó mondatot a minta alapján!	37. 请仿照例子，写出否定句。
<b>KIEJTÉS: a – á – e</b>	<b>语音: a – á – e</b>
1. Hallgassa meg, és ismétlje el!	1. 请听录音并跟读。
2. Hol nem a, hanem á? Javítsa ki! Minden mondatban <u>egy</u> hiba van.	2. 请问哪些词中的 a 应为 á? 请改正，每个句子里均有一处错误。
3. Mondatok	3. 句子
a) Hallgassa meg, és egészítse ki! Majd ismétlje el a mondatokat!	a) 请听录音填空，并跟读句子。
4. Játsszanak párbeszédet! Megoldásaikat a hangfelvétellel is ellenőrizhetik.	4. 请进行对话练习。请听录音，对照答案。

<b>5. FEJEZET VÁSÁRLÁS, ÉTTEREM</b>	<b>第五章 购物，餐厅</b>
---	----------------------

<b>TÖRZSANYAG</b>	<b>主要内容</b>
<b>1. Mi van az élelmiszerboltban?</b>	<b>1. 在食品杂货店里有什么？</b>
a) Olvassa el a szavakat!	a) 请读下列词语。
b) Hallgassa meg a hangfelvételt, és jelölje meg a hallott szavakat!	b) 请听录音，并标记出您所听到的词。
<b>2. Ön következik</b>	<b>2. 该轮到您了</b>
Válaszoljon a kérdésekre szóban vagy írásban!	请就下列问题作口头或书面回答。
<b>3. Mennyiségek</b>	<b>3. 数量</b>
a) Tisztázza a szavak jelentését! Majd hallgassa meg, és ismétlje el őket!	a) 请理解下列词语的意思，并听录音跟读。

b) Melyik a helyes? Jelölje meg!	b) 哪一个为正确答案? 请选择。
c) Alkosson további szó szerkezeteket az 1. feladat szavaival!	c) 请用练习题 1. 中的词语写短语。
<b>4. Receptek</b>	<b>4. 食谱</b>
a) Melyik étel ez? Írja a vonalra!	a) 这是哪一道菜? 请在横线上写出对应名称。
b) Hány? Mennyi? Figyelje meg!	b) 多少? 请注意疑问词 Hány 及 Mennyi 的用法。
c) Játsszanak párbeszédet az a) feladat három receptjével a minta alapján!	c) 请参照例句, 用练习 a) 中的食谱做对话练习。
<b>5. Ön következik</b>	<b>5. 该轮到您了</b>
Válaszoljon a kérdésekre!	请回答下列问题。
<b>6. Körkérdés: Mit vesz a boltban?</b>	<b>6. 调查: 您在商店里买些什么?</b>
a) Hallgassa meg a hangfelvételt, és írja le az élelmiszerek nevét!	a) 听录音, 并写下食品名称。
b) Olvassa el a szövegeket! Majd hallgassa meg újra a hangfelvételt, és írja be a mértékegységek nevét!	b) 请阅读文段。再听一遍录音, 并填出所缺的数量单位词。
<b>7. Tárgyatlan és tárgyas igék</b>	<b>7. 不及物动词与及物动词</b>
a) Figyelje meg a különbséget!	a) 请注意两类动词的不同之处。
b) A tárgyrag: -t	b) 宾语词缀 -t
Csoportosítsa az 1. feladat szavait! Az egytagú szavak gyakran kötőhangot kapnak.	请将练习 1. 中的词语分类。注意单音节词通常需添加连接元音。
<b>8. Betti és Janka palacsintát süt</b>	<b>8. Betti 和 Janka 做煎饼</b>
a) Hallgassa meg a párbeszédet, és írja ide, mit vesz Betti a boltban!	a) 请听对话录音, 并写下 Betti 在店里所买的食物。
b) -t vagy —? Egészítse ki! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	b) -t 还是一? 请填空, 并听录音, 对照答案。
<b>9. -s, -sz, -z végű igék</b>	<b>9. -s, -sz, -z 结尾的动词</b>
a) Figyelje meg a ragozást!	a) 请注意动词的变位。
b) Egészítse ki a táblázatot! Csak az egyes szám második személy (te) rendhagyó.	b) 请填写完整下表, 只有第二人称单数 (te) 为不规则变位。
<b>10. Hozol a boltból ...? Hoz a boltból ...?</b>	<b>10. 你到店里买……好吗? 您到店里买……好吗?</b>
Az országa egyik specialitását szeretné elkészíteni. A partnere vásárol. Játsszanak párbeszédet!	您准备做一道家乡名菜, 而您的同学将去采购食材。请参照例句做对话练习。
<b>11. Sára a piacon vásárol</b>	<b>11. Sára 在市场采购</b>

a) Írja az élelmiszerek alá a nevüket!	a) 请写出下列食物的名称。
b) Mit vesz Sára? Hallgassa meg a párbeszédet, és jelölje meg a megfelelő képeket az a) feladatban!	b) Sára 要买什么? 请听对话录音, 并在练习 a) 中指出相应的食物图片。
c) Olvassa el a szöveget! Majd hallgassa meg újra a hangfelvételt, és javítsa ki a négy hibás mennyiséget!	c) 请阅读以下文段, 再听一遍录音, 并改正四处有关数量的错误。
<b>12. A számnév toldalékolása</b>	<b>12. 数词词缀</b>
a) A számnevet is lehet toldalékolni. Figyelje meg!	a) 数词也可添加词缀, 请注意其用法。
b) Válaszoljon röviden!	b) 请用简短的方式回答问题。
c) Mondja el és írja le, mit javított a 11. c) feladatban!	c) 请说出并写下您在练习 11. c) 中所改正的语句。
<b>13. A mutató névmás toldalékolása</b>	<b>13. 指示代词的词缀添加</b>
a) A mutató névmást is lehet toldalékolni. Figyelje meg!	a) 指示代词也可添加词缀, 请注意其用法。
b) Alkosson mondatokat a minta alapján!	b) 请仿照例子造句。
<b>14. Párbeszéd a piacon</b>	<b>14. 在市场的对话</b>
Melyik válasz illik a kérdéshez? Néha több megoldás is lehetséges.	以下答句分别对应哪个问句? 注意有些问题可有多种回答。
<b>15. Ön következik</b>	<b>15. 该轮到您了</b>
Vásároljon 20 deka sonkát, 15 deka kolbászt, 10 deka Pick szalámit, 5 kiló körtét, fél kiló káposztát és 4 kiló almát! Használja a 11. c) feladat mondatait! Írja le a párbeszédet!	请购买 200 克火腿、150 克香肠、100 克 Pick 腊肠、5 公斤梨、一斤包菜及 4 公斤苹果。参照练习 11. c), 编写对话。
<b>16. Ikes -s, -sz, -z végű igék</b>	<b>16. 以 -ik、-s、-sz 及 -z 结尾的动词。</b>
a) Figyelje meg!	a) 请注意动词变位。
b) Egészítse ki a táblázatot! A többes szám szabályos.	b) 请填写完整下表, 复数人称的变位为规则变为。
<b>17. Étkezési szokások</b>	<b>17. 饮食习惯</b>
a) Alkosson kérdéseket!	a) 请写出问句。
b) Beszélgessenek a kérdések alapján, majd írják le az információkat!	b) 请就上述问题互相讨论, 并写下所讨论的信息。
<b>18. Milyen lehet az étel?</b>	<b>18. 这些食品可以是怎样的?</b>
a) Gyűjtsön fűneveket!	a) 请找出相应的食物。
b) Melyik szó illik a definícióhoz?	b) 下列词语分别对应哪个定义?
<b>19. Mit esznek a magyarok?</b>	<b>19. 匈牙利人都吃什么?</b>



a) Beszélgessenek a kérdések alapján!	a) 请就下列问题进行讨论。
b) Olvassa el, és hallgassa meg a szöveget! Ellenőrizze a feltételezéseit!	b) 请阅读文段, 并听录音, 对照并改正您刚才的讨论结论。
c) Válaszoljon a kérdésekre!	c) 请回答下列问题。
<b>20. A melléknév többes száma</b>	<b>20. 形容词的复数形式</b>
a) Figyelje meg!	a) 请注意规则。
b) -ak vagy -ek? Egészítse ki!	b) -ak 还是 -ek? 请填空。
c) Alkosson ellentétpárokat a minta alapján!	c) 请仿照例子造句。
<b>21. Ön következik</b>	<b>21. 该轮到您了</b>
Meséljen és írjon az országáról!	请就您的国家饮食做口头及书面介绍。
<b>22. Ádám telefonál az étterembe, és asztalt foglal</b>	<b>22. Ádám 在打电话给餐厅订位</b>
Olvassa el, és hallgassa meg a párbeszédet!	请阅读对话, 并听录音。
<b>23. Ön következik</b>	<b>23. 该轮到您了</b>
a) Egészítse ki a mondatokat!	a) 请填写完整句子。
b) Játsszanak a 22. feladathoz hasonló párbeszédet az a) feladat időpontjaival!	b) 请仿照练习 22. 的对话, 根据所给时间进行对话练习。
<b>24. Éttermek</b>	<b>24. 餐厅</b>
a) Válasszon éttermet ennek a négy embernek!	a) 请给以下四位顾客选择合适的餐厅。
b) Ön következik. Hova szeretnének menni? Válasszanak éttermet! Azt is beszéljék meg, mikor találkoznak!	b) 该轮到您了。您想去哪家餐厅? 请选择, 并与同学讨论几点在餐厅见面。
<b>25. Evőeszközök</b>	<b>25. 餐具</b>
Írja a szavakat a kép mellé!	请在图片旁填上相应的餐具名称。
<b>26. Melyik étel ez? Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.</b>	<b>26. 这是什么菜? 请听录音并对照答案。</b>
<b>27. Étlap</b>	<b>27. 菜单</b>
a) Olvassa el az étlapot!	a) 请阅读菜单。
b) Elnézést, mennyibe kerül a / az / egy ...?	b) 不好意思, 请问这个/ 一个……多少钱?
Kérdezzenek és válaszoljanak a minta alapján! Használják az étlapot!	请参照例句, 用菜单上的词进行问答练习。
<b>28. Éttermi párbeszéd</b>	<b>28. 餐厅对话用语</b>
a) Párosítsa a kérdést és a választ!	a) 请找出问题相对应的答句并连线。

b) Egészítse ki!	b) 请填空。
<b>29. Ádám és Laura ebédel</b>	<b>29. Ádám 与 Laura 一同进餐</b>
a) Hallgassa meg a párbeszédet! Jelölje a 101. oldal étlapján, mit kérnek a vendégek!	a) 请听对话录音, 并指出他们点了第 101 页菜单上的哪些菜。
b) Olvassa el a szöveget, és ellenőrizze a megoldásait!	b) 请阅读文段, 并对照您的答案。
<b>30. Játsszák el 29. b) feladat párbeszédét úgy, hogy a következőket rendelik!</b>	<b>30.请参照练习 29.的对话, 就下列信息做对话练习。</b>
<b>31. A melléknév toldalékolása</b>	<b>31.形容词的词缀添加</b>
a) A melléknévet is lehet toldalékolni. Figyelje meg!	a) 形容词亦可添加宾语词缀, 请注意规则。
b) Párosítsa a mondatokat!	b) 请给句子找出相应的问句并连线。
<b>32. Ádám fizet</b>	<b>32. Ádám 买单</b>
a) Hallgassa meg, és olvassa el a párbeszédet!	a) 请听录音, 并阅读对话。
b) Egy kis matematika	b) 一点数学运算。
Mennyi borraivalót kap a pincér? Egészítse ki!	请问服务生得到多少小费? 请填空。
<b>33. Ön következik</b>	<b>33.该轮到您了</b>
Válaszoljon a levélre írásban!	请给以下这封信写回信。
a) Kulcsszavak. Tisztázza a szavak jelentését!	a) 关键词。请理解下列词语的意思。
b) Olvassa el Alexandra levelét!	b) 请阅读 Alexandra 的来信。
c) Válaszoljon Alexandrának! Írjon a következő kérdésekre!:	c) 请给 Alexandra 回信, 并在信中回答下列问题:
<b>34. Kiejtés és intonáció: kijelentő mondatok</b>	<b>34. 语音与语调: 陈述句</b>
Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	请听录音并跟读。
<b>35. Ruhadarabok és kiegészítők</b>	<b>35.服饰及配件</b>
Nézze meg a képeket! Olvassa el, és hallgassa meg a szavakat!	请看下列图片, 阅读词语, 听录音并跟读。
<b>36. Milyen lehet egy ruhadarab?</b>	<b>36. 一件衣服可以是怎样的?</b>
a) Egészítse ki!	a) 请填空。
b) Mi lehet <i>kényelmes, szűk, ...?</i>	b) 什么衣服可以是 <i>kényelmes, szűk, ...?</i>
Csoportosítsa a 35. feladat szavait!	请将练习 35.中的词语分类。
<b>37. Színek</b>	<b>37. 颜色</b>

Olvassa el a színek nevét! Majd hallgassa meg a hangfelvételt, és húzza alá azokat a színeket, amelyeket hall!	请阅读下列颜色名称，听录音，并在您所听到的颜色词下划线。
<b>38. Ön következik</b>	<b>38. 该轮到您了</b>
Mit visel? Írjon néhány mondatot!	您穿着什么衣服？请写出几句话。
<b>39. Bókok</b>	<b>39. 赞美</b>
Játsszanak rövid dialógusokat a minta alapján!	请参照例句做简短的对话练习。
<b>40. Panni vásárol</b>	<b>40. Panni 在购物</b>
a) Hallgassa meg a hangfelvételt, és jelölje meg a helyes választ!	a) 请听录音，选择正确答案。
b) Hallgassa meg újra a hangfelvételt! Egészítse ki a hiányzó szavakat!	b) 请再听一遍录音，填写出所缺词语。
c) Olvasson el, és hallgasson meg egy másik párbeszédet!	c) 请阅读另一篇对话，并听录音。
<b>41. Játsszanak a 40. b) feladathoz hasonló párbeszédet!</b>	<b>41. 请参照练习 40. 的对话，用以下信息做对话练习。</b>
<b>42. A nők és a vásárlás</b>	<b>42. 女人与购物</b>
a) Beszélgessenek a kérdésekről!	a) 请就下列问题展开讨论。
b) Keresse meg a válaszokat a szövegben!	b) 请在以下文段中找出答案。
<b>43. Összefoglalás</b>	<b>43. 总结</b>
Egy internetes fórum közvéleménykutatást rendez. Válaszoljon a kérdésekre írásban!	网上一个论坛做了以下一项调查，请选择一个话题，写下您对这个问题的观点及看法。
<b>NYELVTANI ÖSSZEFOGLALÓK ÉS GYAKORLATOK (MUNKAFÜZET)</b>	<b>语法要点及练习题（练习册）</b>
<b>Hány? Mennyi?</b>	<b>Hány(用于可数名词)? Mennyi(用于不可数名词)? 多少?</b>
1. <i>Hány</i> vagy <i>mennyi</i> ? Egészítse ki!	1. <i>Hány</i> 还是 <i>mennyi</i> ? 请填空。
<b>A tárgy</b>	<b>宾语</b>
<b>Tárgyatlan (intranszítív) és tárgyas (transzítív) igék</b>	<b>不及物动词与及物动词</b>
2. Csoportosítsa az igéket!	2. 请将下列动词分类。
<b>A tárgyrag: -t</b>	<b>宾语词缀: -t</b>
3. <i>-t, -ot, -at, -et</i> vagy <i>-öt</i> ? Egészítse ki!	3. <i>-t, -ot, -at, -et</i> 还是 <i>-öt</i> ? 请填空。
4. Köszönések és jókívánságok. Egészítse ki!	4. 感谢与祝愿。请填空。

5. Statisztika: Mit esznek a magyarok?	5. 数据调查：匈牙利人都吃什么？
Alkosson mondatokat a minta alapján! Használja az <i>esznek</i> és <i>isznak</i> igéket!	请参照例子造句。请用动词 <i>esznek</i> 及 <i>isznak</i> 。
<b>Igeragozás: -s, -sz, -z végű igék</b>	<b>动词变位：以 -s, -sz, -z 结尾的动词</b>
6. Egészítse ki a mondatokat!	6. 请填写完整句子。
7. Alkosson tegez  kérdéseket!	7. 请用“你”形式写问句。
<b>A számnév toldalékolása: egyet, kettőből, háromba</b>	<b>数词的词缀添加： egyet, kettőből, háromba</b>
8. Figyelje meg, és folytassa a sort!	8. 请注意规则，续写数字。
9. Írjon párbeszédet a minta alapján! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	9. 请参照例子写对话。听录音并对照答案。
<b>A mutató névmás toldalékolása: ebbe, abból</b>	<b>指示代词的词缀添加： ebbe, abból</b>
10. Válaszoljon a kérdésekre!	10. 请回答问题。
11. Alkosson mondatokat Pistiről és Sanyiról!	11. 请填写出关于 Pisti 与 Sanyi 的句子。
<b>Igeragozás: -s, -sz, -z végű ikes igék</b>	<b>动词变位：以 -s, -sz, -z 结尾的动词</b>
12. Egészítse ki!	12. 请填空。
13. Hol mit csinálsz?	13. 你在哪儿做什么？
-/ vagy -sz? Egészítse ki! Adja meg a harmadik személy alakot is! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	-/ 还是 -sz? 请填空，并写出第三人称单数对应的变位。请听录音，对照答案。
<b>Tárgyas és tárgyatlan igék (Gyakorlás)</b>	<b>及物动词与不及物动词（练习题）</b>
14. Én és te	14. Én és te 我与你
Egészítse ki a mondatokat! Majd tegye át őket második személybe (te)!	请填写完整下列句子，然后将句子改为第二人称单数（te）。
a) Tárgyatlan (intranszitiv) igék	a) 不及物动词
b) Tárgyas (transzitiv) igék	b) 及物动词
c) Tárgyas és tárgyatlan igék	c) 及物动词与不及物动词
15. Ki hol mit csinál? Alkosson mondatokat a képekről a megadott szavakkal!	15. 谁在哪里做什么？请用所给词语，在根据图画造句。
a) én, te, a barátom	a) 我，你，我的朋友
b) te, a barátnőm, mi	b) 你，我的朋友（女），我们
c) mi, ti, ezek az emberek	c) 我们，你们，这些人
<b>A melléknév többes száma: zsírosak, egészségesek</b>	<b>形容词的复数形式： zsírosak, egészségesek</b>

16. Milyen? Milyenek? a) Írja le a többes számot! b) Alkosson mondatokat a minta alapján az a) feladat szavaival!	16. 怎么样? / 什么样的 (单数)? 什么样的 (复数)? a) 请写出下列词语的复数形式。 b) 请参照例子, 用练习 a) 中的词语造句。
17. Milyen? Milyenek? Alkosson mondatokat a minta alapján!	17. 怎么样 (单数)? 怎么样 (复数)? 请仿照例子造句。
<b>Segédigék: szeretne</b>	<b>情态动词: szeretne</b>
18. Alkosson mondatokat egyes szám első személyben (én)! Kövesse a példa szórendjét!	18. 请用第一人称单数 “én” 造句, 参照例句的语序。
<b>Többszörös toldalékolás: a -t helye</b>	<b>复数词的词缀添加: 词缀-t 的位置</b>
19. A -t helye a) Alkosson sorozatot a minta alapján! b) Kérdezzen és válaszoljon a minta alapján! Használja a szeretsz igék!	19. 词缀-t 的位置 a) 请参照例子写词语。 b) 请仿照例子, 用动词 “szeretsz” 写问句及答句。
<b>A melléknév toldalékolása: szénsavast, az édesből</b>	<b>形容词的词缀添加: szénsavast, az édesből</b>
20. Válaszoljon a kérdésekre minden szóval!	20. 请用所给词语回答问题。
<b>Szórend: ige és két vonzat</b>	<b>语序: 动词与双补语</b>
<b>Állítás: „automatikus” fókusz</b>	<b>陈述句: “默认”强调</b>
21. Hallgassa meg, és ismételje el a mondatokat! Az első vonzat gyakran a tárgy.	21. 请听录音并跟读。第一个补语通常为宾语。
22. Mindenki mást csinál. Alkosson mondatokat!	22. 每个人都做不一样的事。请造句。
<b>Állítás és kérdés : más mondatrész a fókuszban</b>	<b>陈述句及问句: 另一语句成分的强调</b>
23. Hallgassa meg, és ismételje el a mondatokat!	23. 请听录音并跟读。
24. Alkosson mondatokat! A hangsúlyos mondatrészt aláhúztuk.	24. 请造句, 注意划线词语为强调成分。
<b>Fókusz tagadásában : teljes tagadás</b>	<b>否定句的强调: 完全否定</b>
25. Hallgassa meg, és ismételje el a mondatokat!	25. 请听录音并跟读句子。
26. Alkosson tagadó mondatokat!	26. 请写出否定句。
<b>Fókusz tagadásában : Részleges tagadás</b>	<b>否定句的强调: 部分否定</b>
27. Hallgassa meg, és ismételje el a mondatokat!	27. 请听录音并跟读句子。
28. Alkosson mondatokat a minta alapján!	28. 请仿照例子造句。

KIEJTÉS: e – é	语音: e – é
1. Hallgassa meg, és ismétlje el!	1.请听录音并跟读。
2. Hallgassa meg, és ismétlje el a szavakat!	2.请听录音并跟读单词。
3. Melyik szó ez? Egy-egy sorban ugyanazok a magánhangzók hiányoznak. Ellenőrizze megoldásait a hangfelvétellel!	3.这是什么单词? 每题中的单词均缺少同样的元音, 请填写并听录音, 对照答案。
4. Szótagsaláta.	4.混合音节
Alkosson mondatokat! Ellenőrizze megoldásait a hangfelvétellel!	请造句, 听录音并对照答案。
5. Kérsz ...? Kértek ...?	5.请问你要……吗? 请问您要……吗?
a) Hallgassa meg a szavakat, és egészítse ki a tárgyesetet!	a)请听下列单词录音, 并填出所缺宾语词缀。
b) Játsszanak párbeszédet! Használják az a) feladat szavait!	b) 请用练习 a) 中的词语做对话练习。

<b>6. FEJEZET SZOLGÁLTATÁSOK, SZABADIDŐS PROGRAMOK</b>	<b>第六章 服务及闲暇活动</b>
<b>TÖRZSANYAG</b>	<b>主要内容</b>
<b>1. Hol vannak ezek az emberek?</b>	<b>1.这些人都在哪里?</b>
Alkosson mondatokat!	请造句。
<b>2. Ki mit csinál?</b>	<b>2.谁在做什么?</b>
Párosítsa! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	请连线, 听录音并对照答案。
<b>3. Mit olvas, néz, ...?</b>	<b>3.你读什么, 看什么……?</b>
Válaszoljon a kérdésekre a 2. feladat alapján!	请根据练习题 2.回答下列问题。
<b>4. Telefonbeszélgetések</b>	<b>4.电话情景对话</b>

Beszélgessenek a minta szerint! Használják a 2. feladat mondatait!	请参照对话，用练习题 2.中的句子做对话练习。
<b>5. Hol mit lehet csinálni?</b>	<b>5. 在哪儿可以做什么？</b>
Alkosson mondatokat a minta alapján! A <i>lehet</i> a főnévi igenév előtt áll.	请参照例子造句，注意 <i>lehet</i> 应位于动词原形前。
<b>6. Mit veszel, nézel, főzöl, ...?</b>	<b>6. 你买什么，看什么，做什么菜……？</b>
Csoportosítsa a szavakat! Néhány szó több helyre is kerülhet.	请将下列词语分类，少数词语可被分至多个类别。
<b>7. Hol vagyunk?</b>	<b>7. 我们在哪儿？</b>
a) Hallgassa meg a hangfelvételt, és tegye sorrendbe a szituációkat!	a) 请听录音，并将下列情景按正确顺序排列。
b) Hallgassa meg újra a párbeszédet, és egészítse ki!	b) 请再听一遍录音，并填写句子。
<b>8. A részeshatározó: -nak/-nek</b>	<b>8. 简洁宾语词缀: -nak/-nek</b>
a) Figyelje meg!	a) 请观察规则。
b) Alkosson mondatokat! Kövesse a minta szórendjét!	b) 请参照例句的语序造句。
<b>9. Játsszanak további párbeszédet! Használják a 7. b) feladat mondatait!</b>	<b>9. 请根据下列信息，用练习 7.b)中的句型造句。</b>
<b>10. A praktikus -zik</b>	<b>10. 实用词缀: -zik</b>
a) Figyelje meg!	a) 请注意变化规则。
b) -zik, -ozik, -ezik vagy -özik? Képezzen igéket!	b) -zik, -ozik, -ezik 还是 -özik? 请在图片下方写出动词。
<b>11. Igeragozás: -s, -sz, -z végű ikes igék (ismétlés)</b>	<b>11. 动词变位: 以 -s、-sz 及 -z 结尾的动词 (复习)</b>
Egészítse ki a táblázatot!	请将表格填写完整。
<b>12. Ön következik</b>	<b>12. 该轮到您了。</b>
Mit csinál, ha...? Egészítse ki szabadon! Használja a 10. feladat igéit és a szótárt!	如果……，您会怎么做呢？请用练习题 10.中的动词，借助词典，自由填写答案。
<b>13. Ki mit tud csinálni? Egészítse ki!</b>	<b>13. 谁会做什么？请填空。</b>
<b>14. Van autóm. Robinak van autója.</b>	<b>14. 我有一辆汽车。Robin 有一辆汽车。</b>
a) Figyelje meg a birtoklás kifejezését!	a) 注意从属关系的短语结构。
b) Körkérdés: hobbik és tárgyak	b) 调查问卷: 兴趣及物品
Hallgassa meg a hangfelvételt, és egészítse ki a szöveget!	请听对话录音，并填写出所缺词语。
c) Egészítse ki a mondatokat egyes szám harmadik személyben!	c) 请用第三人称单数形式填写完整下列句子。
<b>15. Van tévéd? Van tévéje?</b>	<b>15. 你有电视机吗？您有电视机吗？</b>

a) Hallgassa meg a két párbeszédet! Majd beszélgessenek a minta alapján! Használják a 10. b) feladat szavait!	a) 请听下列两篇对话的录音，并仿照例句，用练习 10. b)中的词语做对话练习。
b) Írjon néhány mondatot!	b) 请根据对话内容写几句话。
<b>16. Hány órát tévézel egy nap? Hány órát tévézik egy nap?</b>	<b>16.你一天看多少小时的电视？您一天看多少小时的电视？</b>
a) Beszélgessenek a minta alapján!	a) 请仿照例句做对话练习。
b) Írjon néhány mondatot!	b) 请写几句话。
<b>17. Egy családanya élete</b>	<b>17. 一个母亲的生活</b>
a) Hallgassa meg az interjút! Írjon le minden tevékenységet, amit hall!	a) 请听访问录音，并写下您所听到的活动。
b) Hallgassa meg újra az interjút, és egészítse ki a mondatokat!	b) 请再听一遍访问录音，并填写完整以下句子。
c) Egészítse ki! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	c) 请填空。听录音并对照答案。
d) Írjon újságcikket Mariannról az interjú alapján!	d) 请根据采访内容，写一篇关于 Mariann 的报刊文章。
<b>18. Hányszor? Milyen gyakran?</b>	<b>18.多少次？多久一次？</b>
a) Figyelje meg!	a) 请注意规则。
b) -szor, -szer vagy -ször? Egészítse ki!	b) -szor, -szer 还是 -ször? 请填空。
<b>19. Ön következik</b>	<b>19. 该轮到您了。</b>
a) Gyakori tevékenységek. Egészítse ki!	a) 日常活动。请填空。
b) Alkosson tegező és önöző kérdéseket az a) feladat igéivel! Ügyeljen a szórendre!	b) 请用练习 a)中的动词，分别以“你”及“您”形式写问句。请注意句子的语序。
<b>20. Milyen gyakran mész moziba? Milyen gyakran megy moziba?</b>	<b>20.你多久去一次电影院？您多久去一次电影院？</b>
Beszélgessenek a minta alapján! Használják a 19. b) feladat kérdéseit!	请仿照例句，用练习 19.b)中的问句做对话练习。
<b>21. Kiejtés és intonáció: gyakoriságot kifejező időhatározók</b>	<b>21. 语音及语调：表示频率的短语</b>
Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	请听录音，并跟读句子。
<b>22. Média az Európai Unióban</b>	<b>22. 欧盟的媒体</b>
a) Nézze meg a statisztikát, és egészítse ki a mondatokat!	a) 请根据下表的数据，填写完整句子。
b) Nézze meg újra a statisztikát, és meséljen az EU-tagországoiról! Használja az a) feladat mondatait!	b) 请再阅读一遍根据数据，用练习 a)中的句子谈谈欧盟成员国。
<b>23. Heti program</b>	<b>23. 一周的安排</b>
a) Írja be a naptárba a hét napjait!	a) 请在日程表中填出周一至周日的名称。



b) Töltse ki a naptárt! Válasszon minden napra legalább két tevékenységet! Használja például a 10. és 17. feladat igéit!	b) 请根据您的情况填写日程表。每天至少有两项活动。 可使用练习 10.及练习 17.中的动词。
c) Mit csinálnak a héten? Beszélgessenek a minta alapján!	c) 您在一周中都做些什么呢? 请根据例句做对话练习。
<b>24. Nincs kedved ...? Nincs kedve ...?</b>	<b>24. 您不想……吗? 您不想……吗?</b>
Hallgassa meg a két párbeszédet! Majd beszélgessenek a minták alapján! Használják a 23. feladat naptárát!	请听对话录音, 参照例句, 根据练习 23.中的日程表做对话练习。
<b>25. Mikor tanulunk együtt magyarul?</b>	<b>25. 我们什么时候一起学习匈牙利语呀?</b>
a) Hallgassák meg a két párbeszédet, majd egyeztessenek időpontot! Használják a 23. feladat naptárát!	a) 请听以下两篇对话的录音, 并根据练习 23.中的日程表安排一个时间见面。
b) Önnél találkoznak. Magyarázza el, és írja le, hol lakik!	b) 你们决定在您家见面, 请解释您家住址及如何到达这个地方。
<b>26. Csaba bemutatja Sárát</b>	<b>26. Csaba 介绍 Sára</b>
a) Mit mond? Hallgassa meg a hangfelvételt, és jelölje meg!	a) 他在说什么? 请听录音并选出您所听到的词。
b) Mit mond Csaba Sáráról?	b) Csaba 是如何介绍 Sára 的?
Olvassa el, és hallgassa meg újra a hangfelvételt! Ellenőrizze az a) feladat megoldásait!	请阅读文段, 再听一遍录音并根据文段改正练习 a)。
c) Mit szeret Sára, és mit nem szeret? Mit tud, és mit nem tud? Alkosson mondatokat!	c) Sára 喜欢什么, 不喜欢什么? 她会做什么, 不会做什么? 请造句。
d) Mit mond Sára?	d) Sára 是怎么说的?
Egészítse ki a szöveget egyes szám első személyben (én)!	请用第一人称单数 (én) 填写完整文段。
<b>27. Sára bemutatja Csabát</b>	<b>27. Sára 介绍 Csaba</b>
a) Igaz vagy hamis? Hallgassa meg a szöveget, és húzza alá!	a) 请听文段录音, 并判断对错。
b) Olvassa el a szöveget! Ellenőrizze az a) feladat megoldásait!	b) 请阅读文段, 并改正练习 a). 的答案。
c) Mit szeret Csaba, és mit nem szeret? Mit tud, és mit nem tud? Alkosson mondatokat!	c) Csaba 喜欢什么, 不喜欢什么? 他会做什么, 不会做什么? 请造句。
d) Mit mond Csaba?	d) Csaba 是怎么说的?
Írja be a ragokat!	请填写词缀。
<b>28. A főnévi igenév: -ni</b>	<b>28. 动词不定式: -ni</b>

Gyűjtse ki a főnévi igeneveket a 26. és 27. feladatból!	请标出练习 26.及练习 27.中出现的动词不定式。
a) Szabályos igék és -s, -sz, -z végű igék	a)规则动词及以-s, -sz, -z 结尾的动词。
b) Ikes igék	b)以-ik 结尾的动词
c) Rendhagyó igék	c) 不规则动词
<b>29. Mit tud és mit nem tud Csaba és Sára együtt csinálni?</b>	<b>29. Csaba 和 Sára 能在一起做什么，不能做什么？</b>
Alkosson mondatokat!	请造句。
<b>30. Melyik ige illik a mondatba? Egészítse ki a dialógusokat!</b>	<b>30. 哪个动词适合这个句子？请填写完整对话。</b>
<b>31. Keressen valakit a csoportban, aki...</b>	<b>31.请在小组中找到这个人，他/她……。</b>
<b>32. Tudsz ...? Szeretsz ...? / Tud ...? Szeret ...?</b>	<b>32. 你会做……吗？你喜欢做……吗？您会做……吗？您喜欢做……吗？</b>
a) Beszélgessenek a minta alapján! Használják a 28. feladat igéit!	a) 请参照例句，用练习 28.中的动词做对话练习。
b) Mutasson be valakit, aki nagyon jó valamiben! Meséljen és írjon róla!	b) 请说说您所认识的人，他们都在哪方面很优秀，并写下句子。
<b>33. Ön következik.</b> Mutatkozzon be a 26-27. feladat szövegei alapján!	<b>33. 该轮到您了。</b> 请参照练习 26.及练习 27.中的例句做自我介绍。
<b>34. Képeslapja érkezett</b>	<b>34.您收到一张明信片</b>
a) Olvassa el a szöveget, és írja be az igéket!	a) 请阅读文段，并写出所缺动词。
b) Ön következik.Válaszoljon Katának!	b) 该轮到您了。请给 Kata 写回信。
Írja meg Katának a következőket:	给 Kata 写写以下几件事情。
<b>35. A négy évszak és a tizenkét hónap</b>	<b>35. 一年四季及十二个月</b>
Olvassa el az évszakok és a hónapok nevét! Majd hallgassa meg, és ismétlje el őket!	请阅读一年四季及十二个月的名称。听录音，并跟读。
<b>36. Milyen az idő?</b>	<b>36.天气怎么样？</b>
a) Melyik kifejezés hova illik? Írja a képek alá!	a) 下列图片对应哪些句子？请在图片下填上相应句子。
b) Milyen az Ön országában a tél, a tavasz, a nyár és az őszi? Beszélgessenek, és írják le az információkat!	b) 您的国家分别在春、夏、秋、冬是怎么样的？请给同学介绍您国家的气候并将信息写下来。
<b>37. Mikor mész szabadságra? Mikor megy szabadságra?</b>	<b>37.你什么时候去度假？您什么时候去度假？</b>
a) Alkosson kérdéseket egyes szám második személyben!	a) 请用第二人称单数形式写问句。

b) Beszélgessenek az a) feladat kérdései alapján!	b) 请就练习 a). 中的问题做对话练习。
<b>38. Hol nyaralnak a magyarok?</b>	<b>38. 匈牙利人都在哪儿过暑假?</b>
a) Olvassa el, és hallgassa meg a szöveget!	a) 请阅读文段并听录音。
b) Mit mond a szöveg az öt országról? Gyűjtse ki az információkat!	b) 文段是如何介绍以下这五个国家的? 请填写信息。
<b>39. Körkérdés: Hol volt tavaly nyaralni?</b>	<b>39. 调查问卷: 您上个暑假时是在哪里度过的?</b>
a) Figyelje meg a <i>van</i> ige múlt idejét!	a) 请注意动词 <i>van</i> 的过去式变位。
b) Hallgassa meg a hangfelvételt, és egészítse ki az információkat!	b) 请听录音, 并填出所缺信息。
c) Hallgassa meg újra a hangfelvételt, és válaszoljon a kérdésekre!	c) 请再听一遍录音, 并回答问题。
d) Egészítse ki! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	d) 请填空。听录音, 对照答案。
<b>40. Miért jó a Balatonnál nyaralni?</b>	<b>40. 为什么巴拉顿是过暑假的好地方?</b>
a) Húzza alá, hogy Ön miért szeretne a Balatonnál nyaralni!	a) 以下是一些在巴拉顿过暑假的理由, 请在您所认同的理由下划线。
b) Hasonlítsa össze a listát a beszélgetőpartnere listájával!	b) 请和您的同学对照所选理由。
c) Keressenek az interneten fényképeket és információkat a Balatonról!	c) 请在网上找找关于巴拉顿的信息与照片。
<b>41. Ön következik</b>	<b>41. 该轮到您了。</b>
Válaszoljon a kérdésekre!	请回答下列问题。
<b>42. Összefoglalás.</b>	<b>42. 总结与回顾</b>
Ön és a beszélgetőpartnere együtt nyaralnak. Válasszanak egy várost! Állítsanak össze egy egynapos programot írásban! Az interneten is kereshetnek információkat.	您与您的同学一起去度假。请选择一个度假城市, 一同计划出一天的行程并将计划写下来。可在网上查询相关资料。
<b>NYELVTANI ÖSSZEFOGLALÓK ÉS GYAKORLATOK (MUNKAFÜZET)</b>	<b>语法要点及练习题 (练习册)</b>
<b>Segédigék: <i>kell</i></b>	<b>情态动词: <i>kell</i></b>
1. Válaszoljon a kérdésekre a minta alapján!	1. 请参照例句回答问题。
<b>A részeshatározó: <i>-nak/-nek</i></b>	<b>间接宾语词缀: <i>-nak/-nek</i></b>
2. Válaszoljon a kérdésekre!	2. 请回答问题。

3. Mit csinál Géza hétvégén? Alkosson mondatokat! A szavak helyes sorrendben vannak.	3. Géza 在周末做什么? 请造句, 所给词语以按正确语序排序。
4. Egésztse ki!	4. 请填空。
<b>A határozatlan igeragozás (összefoglalás)</b>	<b>动词不定指变位 (总结)</b>
<b>Szabályos igék, ikes igék, -s, -sz, -z végű igék</b>	<b>规则动词、以 -ik 结尾动词、以 -s, -sz, -z 结尾动词</b>
<b>Rendhagyó igék: megy, jön, van</b>	<b>不规则动词: megy (去), jön (来), van (系动词)</b>
5. Csoportosítsa az igéket! Adja meg az egyes szám harmadik személyt (Őn, ő) is!	5. 请将下列动词分类, 并写出动词的第三人称单数 (Őn, ő) 形式。
6. Egésztse ki a mondatokat!	6. 请将句子填写完整。
7. Alkosson tegező és önöző kérdéseket!	7. 请分别用“你”及“您”形式写出句子对应的问句。
8. Alakítsa át a szöveget egyes szám harmadik személyre (ő)!	8. 请用第三人称单数 (ő) 形式改写文段。
<b>Birtoklás kifejezése: (nekem) van autóm, (neked) nincs autód</b>	<b>从属结构: (nekem) van autóm (我有一辆汽车), (neked) nincs autód (你没有汽车)</b>
9. Alkosson mondatokat a minta alapján! Használja a munka és szabadidő szavakat!	9. 请仿照例句, 用词语 munka 及 szabadidő 造句。
10. Alkosson mondatokat a minta alapján!	10. 请仿照例子造句。
11. Alkosson kérdéseket, és válaszoljon a minta alapján! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	11. 请仿照例子写问句及答句。听录音, 对照答案。
<b>A számnév toldalékolása: Hányszor? Hányadik?</b>	<b>数词词缀的添加: Hányszor (多少次)? Hányadik (第几)?</b>
<b>Hányszor? Milyen gyakran?</b>	<b>Hányszor? Milyen gyakran? 多少次? 多久一次?</b>
12. -szor, -szer vagy -ször? Egésztse ki!	12. -szor, -szer 还是 -ször? 请填空。
13. Válaszoljon a kérdésekre!	13. 请回答问题。
<b>Hányadik?</b>	<b>第几?</b>
14. -adik, -odik, -edik vagy -ödik? Figyelje meg, és egészítse ki!	14. -adik, -odik, -edik 还是 -ödik? 请注意变化规则, 并填空。
15. Ki hányadik az úszóversenyen?	15. 在游泳比赛中谁获得了第几名?
16. Hányadik oldalon van a kép? Válaszoljon a megadott számokkal!	16. 这幅图在第几页? 请用所给数字造句。
<b>Segédigék: szeret, tud, akar</b>	<b>情态动词: szeret, tud, akar</b>

17. Egészítse ki! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	17.请填空。听录音，对照答案。
18. Válaszoljon a kérdésekre a minta alapján! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	18.请仿照例句回答问题。听录音，对照答案。
19. Mellyik segédige illik a mondatba?	19. 哪个情态动词符合句子意思?
<b>A főnévi igenév: -ni</b>	<b>动词原形: -ni</b>
20. Egészítse ki!	20.请填空。
<b>Kötőszók</b>	<b>连词</b>
21. Egészítse ki a mondatokat!	21.请将句子填写完整。
<b>Az időhatározó: Mikor?</b>	<b>时间副词: Mikor? 什么时候?</b>
22. Válaszoljon a kérdésekre a hónap és az évszak nevével!	22.请用月份及季节词语回答问题。
<b>A létige múlt ideje: volt</b>	<b>动词 van 的过去式: volt</b>
23. Tegnap és ma. Egészítse ki múlt időben!	23.昨天和今天。请用过去时填空。
24. Adjon pozitív és negatív választ!	24.请根据问题作肯定及否定回答。
<b>Szórend: segédigés mondatok</b>	<b>语序: 句子中的情态动词</b>
<b>A segédige és a főnévi igenév pozíciója: „automatikus” fókusz</b>	<b>情态动词及动词不定式的位置: “默认”强调成分</b>
25. Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	25.请听录音，跟读句子。
26. Alkosson mondatokat! Néha több megoldás is lehetséges.	26.请造句，可用多种句式。
27. Alkosson mondatokat! A fókuszot bejelöltük.	27.请造句，划线部分为强调成分。
<b>A segédige és a főnévi igenév pozíciója: más mondatrész van a fókuszban</b>	<b>情态动词及动词不定式的位置: 句子中的其他强调成分</b>
28. Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	28.请听录音，跟读句子。
29. Egészítse ki a mondatokat logikusan!	29.请按逻辑填写完整句子。
30. Alkosson mondatokat! A fókuszban az aláhúzott mondatrész áll.	30.请造句，划线部分为强调成分。

KIEJTÉS: e – é – i – í	语音: e – é – i – í
1. Hallgassa meg, és ismétlje el!	1. 请听录音并跟读。
2. Hallgassa meg, és ismétlje el a szavakat!	2. 请听录音并跟读词语。
3. Hogyan írjuk?	3. 这个词怎么写?
Hallgassa meg, és jelölje meg a helyes írásmódot! Majd ismétlje el a szavakat!	请听录音, 标出正确的拼写形式并跟读词语。
4. Ki mit csinál?	4. 谁在做什么?
Írja le a neveket! Majd ismétlje el a mondatokat!	请写出词语并跟读句子。
5. Szeretsz ...?	5. 你想要……吗?
a) Hallgassa meg a hangfelvételt, és írja le a párbeszédet!	a) 请听录音并写下对话。
b) Játsszanak párbeszédet a megadott kifejezésekkel! Használják az a) feladat mondatait!	b) 请用所给短语及练习 a) 中的句子做对话练习。

<b>7. FEJEZET DOLGOS HÉTKÖZNAPOK</b>	<b>第七章 职业生活</b>
<b>TÖRZSANYAG</b>	<b>主要内容</b>
<b>1. Fehér Dénes napirendje</b>	<b>1. Fehér Dénes 的一天</b>
Írja a képek alá az igét!	请在图片下方写出相应的动词。
a) Ezt csinálja Dénes reggeltől délig:	a) Dénes 从早上到中午做这些事:
b) Ezt csinálja Dénes délután és este:	b) Dénes 从下午到晚上做这些事:
<b>2. Irányt jelző igekötők</b>	<b>2. 表示方向的动词前缀</b>
a) Figyelje meg!	a) 请注意变化规则。
b) Mit csinál még Dénes? Egészítse ki az igekötőket logikusan!	b) Dénes 都做了些什么? 请用正确填写出动词前缀。
<b>3. Dénes a napjáról mesél</b>	<b>3. Dénes 讲述他一天的生活</b>
a) Kulcsszavak. Tisztázza a szavak jelentését!	a) 关键字。请理解下列词语的含义。
b) Hallgassa meg, mit csinál Dénes egy nap!	b) 请听录音, Dénes 在一天里做了些什么?
Ellenőrizze, hogy helyes sorrendben vannak-e az 1. feladatban a képek!	判断联系题 1.中的图是否都按正确顺序排序。
<b>4. Mikor mit csinál Dénes?</b>	<b>4. Dénes 在什么时候做什么?</b>
Hallgassa meg újra a hangfelvételt, és írja az időpontokat a rajzok alá!	请再听一遍录音, 并在图片下方写出相应的时间点。
<b>5. Dénes egy napja</b>	<b>5. Dénes 的一天</b>
Olvassa el a szöveget, és ellenőrizze megoldásait!	请阅读文段, 并对照答案。
<b>6. Mikor ...?</b>	<b>6. Mikor ...? 什么时候……?</b>
a) Válaszoljon a kérdésekre a minta alapján!	a) 请仿照例句回答问题。
b) Gyűjtsön még több választ a <i>Mikor?</i> kérdésre a szövegből!	b) 请从上文中找出更多对应问题 <i>Mikor?</i> 的句子。
<b>7. Mikor hol van Dénes?</b>	<b>7. Dénes 什么时候在哪里?</b>
Egészítse ki!	请填空。
<b>8. Szórend igekötős mondatokban</b>	<b>8. 带有动词前缀的句子语序</b>

a) Figyelje meg!	a) 请注意规则。
b) Hol van az igekötő? Jelölje meg!	b) 动词前缀在哪里? 请标出。
c) Rövid válaszok. Egészítse ki!	c) 简略回答。请填空。
<b>9. Tárgyas (tranzitív) igék</b>	<b>9. 可接宾语的 (及物) 动词</b>
Egészítse ki! Néha több megoldás is lehetséges.	请填空, 其中某些题目可有多种答案。
<b>10. Mesélje el Dénes egy napját!</b>	<b>10. 请讲述 Dénes 的一天。</b>
Használja az 1. feladat rajzait!	使用练习题 1.中的图片。
<b>11. Ön következik</b>	<b>11. 该轮到您了。</b>
a) Alkosson kérdéseket a minta alapján! A szavak helyes sorrendben vannak.	a) 请仿照例句回答问题。词语已按照正确语序排列。
b) Beszélgessenek a minta alapján! Használják az a) feladat kérdéseit!	b) 请仿照例句, 用练习 a) 中的问题做对话练习。
c) Írjon le <u>öt</u> hasonlóságot és <u>öt</u> különbséget!	c) 请分别写出五个相同点及五个不同点。
<b>12. Mit csinál általában ...?</b>	<b>12. 您通常做什么?</b>
a) Gyűjtsön tevékenységeket! Használhatja a szótárt is.	a) 请收集活动词语, 您也可以借助词典查询词语。
b) Keressen valakit a csoportban, aki ...	b) 请在小组里找出这个人, 他……
<b>13. Kiejtés és intonáció: mondatok igekötős igékkel</b>	<b>13. 语音及语调: 带有动词前缀的句子</b>
Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	请听录音并跟读句子。
<b>14. Ki mit csinál?</b>	<b>14. 谁做什么事情?</b>
a) Egészítse ki! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	a) 请填空。听录音后对照答案。
b) Alkosson mondatokat a minta alapján!	b) 请仿照例句回答问题。
<b>15. Ki mit csinál?</b>	<b>15. 谁做什么事情?</b>
a) Kulcsszavak. Tisztázza a kifejezések jelentését!	a) 关键词。请理解下列短语的意思。
b) Négy ember mesél. Mi a munkájuk?	b) 四个人在自我介绍。他们的工作分别是什么?
c) Hallgassa meg újra a szöveget, és egészítse ki a táblázatot!	c) 请再听一遍文段录音, 填写下表并整合信息。
d) Foglalja össze az információkat egy emberről!	d) 请写出关于每个人的信息。
d) Egészítse ki! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	e) 请填空, 听录音并对照答案。
<b>16. Ön következik</b>	<b>16. 该轮到您了。</b>
a) Egészítse ki az ellentétpárokat!	a) 请填写出反义词。



b) Mi a foglalkozása? Milyen a munkája? Írjon néhány mondatot!	b) 请问您的职业是什么？您的工作如何？请写写您的工作。
c) Beszélgessenek a munkájukról! Használják az a) feladat mondatait!	c) 请就工作这个话题，用练习题 a). 中的句子做对话练习。
<b>17. Mi fontos a munkahelyen?</b>	<b>17.工作中有哪些重要事项？</b>
a) Önnek mi fontos? Tegye sorrendbe a kritériumokat!	a) 哪些对他们来说是重要的？请将下列事项按照您的情况排列。
b) Hasonlítsa össze a listáját a partnerével!	b) 请与您的同学互相比较各自的排序。
c) Olvassa el, és hallgassa meg a szöveget! Hasonlítsa össze ezt a listát az Ön listájával!	c) 请听录音并阅读文段。请将您的排序与文段作比较。
d) Melyik szó nem illik a sorba?	d) 哪个词语不合适？
e) Mit gondol, melyek „boldog foglalkozások” az Ön országában?	e) 在您的国家里，什么样的职业可称为“幸福的职业”？
<b>18. Kire igaz?</b>	<b>18.这些短语适用于哪个人的情况？</b>
Csoportosítsa a kifejezéseket! Egy kifejezés több helyre is kerülhet.	请将短语归类，每个短语可用于多种情况。
<b>19. Zita, Dénes barátnője Japánról mesél</b>	<b>19. Dénes 的女朋友 Zita 在讲述日本</b>
a) Olvassa el, és hallgassa meg a szöveget!	a) 请听录音并阅读文本。
b) Igaz vagy hamis?	b) 请判断对错。
<b>20. A tárgy típusa és az igeragozás</b>	<b>20. 宾语的种类及动词变位</b>
a) Ugyanaz az ige egyes szám első személyben hol -k, hol -m ragot kap. A rag a tárgy típusától függ. Írja a táblázatba a 19. a) feladat mondatait!	a) 根据不同的宾语种类，动词的第一人称单数的变位形式可添加 -k 或者 -m。请将练习题 19. a) 中的句子填入下表。
b) A tárgy típusai	b) 宾语的种类
Határozott vagy határozatlan tárgy? Egészítse ki!	定指宾语还是不定指宾语？请填空。
<b>21. A határozott ragozás: egyes szám</b>	<b>21. 定指变位：单数</b>
Figyelje meg a ragokat!	请注意动词变位规则。
<b>22. Ön kérdez, Zita válaszol</b>	<b>22. 您提问，Zita 回答</b>
a) Mi a kérdés, ha ez a válasz? Néha több megoldás is lehetséges.	a) 如果这是答句，那么可以如何提问？可有多种提问方式。
b) Mutassa be Zitát a szöveg alapján!	b) 请根据文段介绍 Zita。
<b>23. Zita egy napja Japánban</b>	<b>23. Zita 在日本的日常生活</b>
a) Hallgassa meg az interjút, és válaszoljon a kérdésekre!	a) 请听采访录音，然后写出下列问题的回答。
b) -t vagy —? Egészítse ki! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	b) -t 还是一？请填空。听录音并对照答案。

<b>24. Külföldön</b>	<b>24.在异国他乡</b>
a) Hiányzik valami Magyarországon? Beszélgessenek a minta alapján!	a) 您想念匈牙利的什么东西吗? 请仿照例句做对话练习。
b) Mi van a bőröndjében, ha utazik? Beszélgessenek, és írjanak néhány mondatot!	b) 如果您出门旅行, 会在行李箱装什么东西? 请进行小组对话练习, 并写几个句子。
<b>25. Három ember, három nyelv</b>	<b>25. 三个人, 三种语言</b>
a) Ki mondja: Annamari (1.), Tamara (2.) vagy Viki (3.)?	a) 这是谁说的: Annamari (1.), Tamara (2.) 还是 Viki (3.)?
b) Hallgassa meg újra a szöveget, és egészítse ki a táblázatot!	b) 请再听一遍文段录音, 并填写下表。
c) Olvassa el a szövegeket! Keresse meg a mondatokban a tárgyat! Határozott vagy határozatlan a tárgy?	c) 请阅读文段。在句子中找出宾语, 并判断它是定指宾语或不定式指宾语。
<b>26. A határozott ragozás: többes szám</b>	<b>26. 定指变位: 复数</b>
Figyelje meg a ragokat!	请注意动词定指变位规则。
<b>27. Brigi és a nyelvtanulás</b>	<b>27. Brigi 与语言学习</b>
Egészítse ki az igeragokat! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	请填出动词变位的词缀。听录音并对照答案。
<b>28. Ön és a magyartanulás</b>	<b>28.您与匈牙利语学习</b>
a) -k vagy -m? Egészítse ki!	a) -k 还是 -m? 请填空。
b) Húzza alá, mi igaz Önre az a) feladat mondatai közül!	b) 请在练习 a). 中的句子中划出符合您情况的句子。
<b>29. Szereted / Szereti a ...? Szeretitek / Szeretik a ...?</b>	<b>29. Szereted / Szereti a ...? 你喜欢……吗? Szeretitek / Szeretik a ...? 您喜欢……吗?</b>
a) Alkosson tegező és önöző kérdéseket!	a) 请分别用“你”与“您”形式回答问题。
b) Beszélgessenek a kérdések alapján! Használják a 28. feladat mondatait!	b) 请模访问句, 用练习题 28.中的句子做对话练习。
c) Mondja el és írja le, amit megtudott!	c) 请说说您所知道的事情, 并写下来。
<b>30. Ön következik</b>	<b>30.该轮到您了。</b>
a) Egészítse ki a mondatokat szabadon!	a) 请随意填写句子。
b) Hasonlítsa össze a mondatait a partnerével! Így reagálhat:	b) 请与同学比较各自的答案, 您可以做出以下反应:
<b>31. A magyarok és a nyelvtanulás</b>	<b>31. 匈牙利人与语言学习</b>
a) Mit gondol, melyik mondat igaz, és melyik hamis? Beszélgessenek a megadott beszédpanelek segítségével!	a) 您认为哪句话是对的, 哪句话是错的? 同学间进行讨论, 并尝试使用上题所给的句子。
b) Kulcsszavak. Tisztázza a szavak jelentését!	b) 关键词。请理解词语的意思。

c) Ellenőrizze válaszait a szöveggel!	c) 请阅读文段并对照答案。
d) Olvassa el újra a szöveget! Csoportosítsa az igéket! Adja meg a tárgyat is, ha van!	d) 请再阅读一遍文段。将动词分类并指出宾语。
<b>32. Nyelvtanulás az Ön országában</b>	<b>32.在您国家的语言学习</b>
Beszélgessenek a kérdések alapján!	请仿照问句做对话练习。
<b>33. Összefoglalás.</b>	<b>33.总结</b>
Reagáljon az internetes fórum felhívására!	以下是一项关于语言学习的网络调查卷，请回答。
<b>NYELVTANI ÖSSZEFOGLALÓK ÉS GYAKORLATOK (MUNKAFÜZET)</b>	<b>语法要点及练习题（练习册）</b>
<b>Írányt jelző igekötők: fel-, le-, be-, ki-</b>	<b>动词方向前缀: fel-, le-, be-, ki-</b>
1. Fel-, le-, be- vagy ki-? Egészítse ki!	1. Fel-, le-, be- 还是 ki-? 请填空。
2. Adjon rövid és hosszabb válaszokat a minta alapján!	2. 请参照例句作简短回答及完整回答。
<b>A tárgy típusa és az igeragozás</b>	<b>宾语种类及动词变位</b>
<b>A határozatlan tárgy fő típusai</b>	<b>非指定宾语的主要类别</b>
<b>A határozott tárgy fő típusai</b>	<b>指定宾语的主要类别</b>
3. Kérdések és válaszok	<b>3.问句与答句</b>
a) A nagymama rosszul hall, mindig visszakérdez. Mit mond? Alkosson kérdéseket a <i>Kit?</i> , <i>Mit?</i> kérdésszókkal!	a) 奶奶的听力不好，总是需要别人重复。她说了什么？请用疑问词 <i>Kit?</i> 及 <i>Mit?</i> 写问句。
b) Írjon válaszokat!	b) 请写出答句。
4. Milyen típusú a tárgy? Határozatlan vagy határozott?	4. 请问这些宾语属于哪一类？是定指宾语还是不定指宾语。
<b>A szabályos igék határozott ragozása</b>	<b>规则定指动词变位</b>
5. Ragozza az igéket!	5. 请将下列动词进行变位。
6. Alakítsa át a mondatokat!	6. 请造句。
a) én és mi	a) én és mi
b) te és ti	b) te és ti
c) Ön és Önök	c) Ön és Önök

7. Melyik tárgy illik a mondatba? Jelölje meg!	7.下列句子应搭配哪个宾语? 请选择。
8. Mondatelemzés	8.语句分析
a) Hallgassa meg, és írja le a mondatokat! Minden mondatot kétszer hall.	a) 请听录音, 并写下句子。所有句子念两遍。
b) Olvassa el újra a mondatokat! Miért határozott vagy határozatlan az igeragozás?	b) 请再读一遍句子。为什么这些动词是指定变位或不指定变位?
9. Melyik rag helyes? Egészítse ki a mondatokat!	9.应选哪个词缀? 请填写完整句子。
10. Határozott vagy határozatlan ragozás? Egészítse ki!	10.定指变位还是不定指变位? 请填写空。
11. Határozott vagy határozatlan ragozás? Alkosson mondatokat! A szavak helyes sorrendben vannak.	11. 定指变位还是不定指变位? 请造句, 所给词语以按正确语序排列。
12. Tárgyas (tranzitív) és tárgyatlan (intranszítív) igék	12.及物动词与非及物动词
a) Tárgyas vagy tárgyatlan az ige?	a) 该动词为及物还是非及物?
b) Alkosson mondatokat! Használja a megadott szavakat!	b) 请用所给词语造句。
<b>Időhatározók: Mikor? Mióta?</b>	时间副词: <b>Mikor?</b> 什么时候? <b>Mióta?</b> 从什么时候起, 多久了?
13. Alkosson mondatokat! Kezdje a mondatot az időhatározóval! A fókusz aláhúztuk.	13.请以时间副词作为句子开头造句。所标出词语为强调成分。
14. Előtt és után. Alkosson szinonim mondatokat! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	14. Előtt és után. 请写出同义句。听录音并对照答案。
<b>Szórend: igekötős mondatok</b>	语序: 含有动词前缀的句子
<b>Az ige van a fókuszban</b>	动词作为强调成分
15. Hallgassa meg, és ismétlje el az alábbi mondatokat!	15.请听录音并跟读句子。
16. Adjon rövid és hosszabb válaszokat! Az ige az időhatározó után áll.	16.请写出简短回答及完整回答。注意动词位于时间副词之后。
<b>Más mondatrész van a fókuszban</b>	句子中的其他强调成分
17. Hallgassa meg, és ismétlje el az alábbi mondatokat!	17.请听录音并跟读以上句子。
18. Alkosson kérdéseket, majd adjon rövid és hosszabb válaszokat!	18.请写出问句, 并分别作简短回答及完整回答。
a) Dénes öt órákor beszáll az autóba.	a) Dénes 五点钟坐进汽车里。
b) Bálint felmegy hétvégén a Kékestetőre.	b) Bálint 在周末登上 Kékestető (匈牙利最高的山脉)。
19. Hol áll az igekötő? Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	19. 动词前缀应位于哪里? 听录音并对照答案。

<b>KIEJTÉS: u – ú – ü – ő</b>	<b>语音: u – ú – ü – ő</b>
1. Hallgassa meg, és ismétlje el!	1.请听录音并跟读。
2. Hallgassa meg, és ismétlje el a szavakat!	2.请听录音并跟读词语。
3. Hogyan írjuk?	3.该怎么写?
Hallgassa meg, és jelölje a helyes írásmódot! Majd ismétlje el a szavakat!	请听录音, 在您所听到的词语下划线, 并跟读词语。
4. Egészítse ki a mondatokat a hiányzó szavakkal!	4.请在空白处填写所缺词语。
5. Tulajdonságok	5. 物品属性
a) Hallgassa meg a hangfelvételt, és írja le a szavakat!	a) 请听录音并写出词语。
b) Játsszanak párbeszédeket! Használják a 2. vagy a 6. a) feladat szavait!	b) 请用练习 2. 或练习 6. 中的词语, 与同学做对话练习。

<b>8. FEJEZET</b> <b>ÉDES OTTHON</b>	<b>第八章</b> <b>温馨的家</b>
<b>TÖRZSANYAG</b>	<b>主要内容</b>
<b>1. A Szép család</b>	<b>1. Szép 一家</b>
a) Kulcsszavak. Tisztázza a szavak jelentését!	a) 关键词。请理解词语的意思。
b) Az ötéves Zalán a családjáról mesél. Olvassa el, mit mond!	b) 五岁的 Zalán 在介绍他的家人。请阅读他的介绍短文。
<b>2. Párosítsa a mondatok elejét és végét!</b>	<b>2. 请将句子的开头与结尾连线。</b>
<b>3. Kérdések és válaszok</b>	<b>3. 问题与回答</b>
a) Válaszoljon a kérdésekre!	a) 请回答问题。
b) Mit kérdez, ha nem érti pontosan a választ? Kérdezzen az aláhúzott mondatrészre!	b) 如果您没有明白别人的回答，应该怎么提问？请就下列句子划线部分提问。
<b>4. Zsuzsanna mesél a családról</b>	<b>4. Zsuzsanna 在介绍她的家庭。</b>
Igaz vagy hamis? Hallgassa meg a hangfelvételt, és húzza alá!	请判断对错。请听录音，并在相应的选项下划线。
<b>5. A személyes névmás tárgyesete</b>	<b>5. 人称代词的宾格</b>
a) Figyelje meg!	a) 请注意变化规则。
b) Mit mondanak a családtagok? Egészítse ki a mondatokat!	b) Zalán 的家人都说了什么？请填写完整句子。
<b>6. Milyen a családot? Milyen a családja?</b>	<b>6. 您的家庭是怎样的？您的家庭是怎样的？</b>
a) Meséljen az egyik családtagjáról!	a) 请描述您的一位家人。
b) Írja le, amit a partnere mesél!	b) 请听同学描述他的家人并将信息记录下来。
<b>7. A birtoklás kifejezése (Ismétlés)</b>	<b>7. 从属关系的表达（复习）</b>
a) Egészítse ki a todalékokat! Ügyeljen az ékezetekre!	a) 请填写出相应的词缀，注意音调的变化。
b) Figyelje meg a ragozást minden igeidőben!	b) 请注意动词在各个时态中的变化规则。
<b>8. Alakítsa át a mondatokat!</b>	<b>8. 请根据人称改写句子。</b>
<b>9. Van háziállatod? Van háziállata?</b>	<b>9. 你有养宠物吗？您有养宠物吗？</b>
a) Beszélgessenek a minta alapján!	a) 请仿照例句做对话练习。

b) Írjon le néhány információt!	b) 请将对话信息写下来。
<b>10. Adél és Nóra egy kávézóban találkoznak</b>	<b>10. Adél 与 Nóra 在一家咖啡馆会面</b>
a) Adél a családjáról mesél. Hallgassa meg a hangfelvételt, és írja le, melyik családtagokról beszél!	a) Adél 在介绍她的家人。请听录音，并写下她说提到的家人。
b) Hallgassa meg újra a hangfelvételt, és jelölje be, ki kicsoda a képen!	b) 请再听一遍录音，并在图中标出相应的人物。
c) Kire igaz az állítás? Mit mond Adél?	c) 请问下列语句对应的是哪个人？Adél 是怎么说的？
d) Hallgassa meg újra a hangfelvételt, és egészítse ki a mondatokat!	d) 请再听一遍录音，并填写完整句子。
<b>11. A múlt idő: -t (-tam/-tem)</b>	<b>11. 过去时: -t (-tam/-tem)</b>
a) A szövegben sok ige múlt időben szerepel. Adja meg a jelen időt!	a) 文段中有许多动词为过去式，请写出它们的现在时形式。
b) Figyelje meg a múlt idő képzését!	b) 请注意动词过去式的变化规则。
c) Tegye a mondatokat múlt időbe!	c) 请将句子改写为过去时。
<b>12. Családokról mesélünk</b>	<b>12. 讨论家庭。</b>
a) Nézze meg újra a rajtot a 10. b) feladatban! Meséljen Nóra nevében a családról! A partnere kérdez. Utána cseréljenek szerepet!	a) 请再看一遍练习 10. 中的图片，并充当 Nóra 的角色说说她的家庭成员。给同学提问，随后交换角色。
b) Meséljenek saját magukról is!	b) 请说说您的家庭。
<b>13. Mikor van a születésnapod? Mikor van a születésnapja?</b>	<b>13. 你的生日是什么时候？您的生日是什么时候？</b>
a) Figyelje meg a dátumot!	a) 请注意日期的表达。
b) Beszélgessen minél több emberrel, és írja le az információkat!	b) 小组间互相提问，并写下各成员的信息。
<b>14. Zalán holnap lesz a születésnapja</b>	<b>14. 明天将是 Zalán 的生日</b>
Zsuzsanna meghívja Csillát és a családját. Hallgassa meg a hangfelvételt, és tegye sorrendbe a mondatokat!	Zsuzsanna 在给 Csilla 以及她的家人打电话。请听录音，将下列句子按正确顺序排列。
<b>15. Én téged, titeket/benneteket: -lak/-lek</b>	<b>15. 人称代词 Én (我) 对应“你”与“您”：词缀 -lak/-lek</b>
a) Figyelje meg a ragozást!	a) 请注意动词的变位规则。
b) -lak vagy -lek? Egészítse ki!	b) -lak 还是 -lek? 请填空。
c) Tanulja meg Zsuzsanna szerepét, a partnere pedig Csilláét. Játsszák el a párbeszédet!	c) 请两人一组，分别充当 Zsuzsanna 和 Csilla 的角色进行对话练习。
<b>16. Meghívás írásban</b>	<b>16. 邀请信的书写</b>
a) Olvassa el a meghívót és a válaszokat!	a) 请阅读邀请卡并回复。

b) Igaz vagy hamis? Húzza alá!	b)请判断对错，在所选答案下划线。
<b>17. Ön következik</b>	<b>17. 该轮到您了。</b>
a) Egészítse ki a ragokat!	a) 请填写完整动词变位。
b) Ön Zsuzsanna. Hívja meg telefonon Beát! Majd cseréljenek szerepet: a partnere Zsuzsa, Ön Ottó. Használják a fenti mondatokat és a 15. b) feladat párbeszédét!	b) 您是 Zsuzsanna, 请打电话邀请 Beá. 更换角色: 您的同学是 Zsuzsa, 您是 Ottó. 用以上句子及练习 15.b)中的语句做对话练习。
<b>18. Tegnap volt Zalán születésnapja</b>	<b>18. 昨天是 Zalán 的生日</b>
a) Ki mondja? Egy név kétszer szerepel.	a) 这是谁说的话? 每个名字将出现两次。
b) Egészítse ki a mondatokat múlt időben!	b)请用过去时填写完整句子。
<b>19. Ön következik</b>	<b>19. 该轮到您了。</b>
a) Melyik szó nem illik a sorba?	a) 下列句子中哪个词与句子不相符?
b) Mit csinált, amikor egyik családtagjának vagy barátjának volt a születésnapja? Alkosson mondatokat az fenti szavakkal vagy szabadon!	b)当您的某位家人或朋友生日时, 您做了什么事情? 请用上题词语或自选词语造句。
<b>20. Ön következik</b>	<b>20.该轮到您了。</b>
Mit csinált egyik emlékezetes születésnapján? Meséljen és írjon róla!	您在一个预期之外的生日会上做了什么? 请作书面及口头回答。
<b>21. Kiejtés és intonáció: összetett mondatok</b>	<b>21.语音与语调: 复合句</b>
Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	请听录音并跟读句子。
<b>22. A Szép család háza</b>	<b>22. Szép 一家的房子</b>
a) Olvassa el a szöveget! Majd hallgassa meg a hangfelvételt, és számozza be, milyen sorrendben mesél Szilárd a helyiségekről!	a) 请阅读文段。听录音并给图片标号, 判断 Szilárd 是以怎样的顺序描述这些房子的。
b) Egészítse ki a szöveg alapján a mondatokat! Ügyeljen a személyjelekre!	b)请仿照文段填空, 注意人称所对应的词缀。
<b>23. Adélék új házba költöztek</b>	<b>23. Adél 一家搬入新居</b>
Írja a helyiségek mellé a nevüket!	请图片旁填出相应的名称。
<b>24. Bútorok és tárgyak</b>	<b>24.家具与物品</b>
a) Kulcsszavak. Tisztázza a szavak jelentését! Majd írja be a hiányzó szavakat a megfelelő helyre!	a) 关键词。请理解词语的意思, 并在空白处填出所缺单词。
b) Hallgassa meg, és ismétlje el a szavakat!	b) 请听录音并跟读词语。
<b>25. Adél körbevezeti Nórát a házban</b>	<b>25. Adél 带领 Nóra 参观她的新家</b>



a) Hallgassa meg a párbeszédet! Melyik bútorok és tárgyak nevét hallja? Jelölje be a 23. feladatban!	a) 请听对话录音。您听到了哪些家具及物品的名称? 请在练习 23.中标记出您所听到的词。
b) Hallgassa meg újra a hangfelvételt, és írja be a hiányzó neveket!	b) 请再听一遍对话录音, 并在空白处填出所缺名词。
<b>26. Bókok, dicsérek</b>	<b>26. 称赞</b>
Gyűjtse ki a bókokat, dicséreteket a dialógusból!	请从对话中找出表示称赞的语句。
<b>27. Hol laktok? Hol laknak?</b>	<b>27.你们住在哪里? 您们住在哪里?</b>
a) Párosítsa a kérdéseket és a válaszokat! Egy kérdéshez több válasz is tartozhat.	a) 请给下列问句找出相应的答句。每个问句可对应多个答句。
b) Alakítsa át az a) feladat kérdéseit önöz kérdésekké!	b) 请将练习 a). 中的问句改为“您”形式。
c) Melyik mondat pozitív, és melyik negatív? Csoportosítsa!	c) 哪些句子是褒义的? 哪些是贬义的? 请分类。
d) Beszélgessenek a lakásukról az a) b) és c) feladat alapján!	d) 请仿照练习 a)、b)及 c)中的语句, 就你们的房子进行讨论。
<b>28. A névutók</b>	<b>28.后置词</b>
a) Figyelje meg!	a) 请注意规则。
b) Melyik helyiségről vagy tárgyról van szó? Nézze meg a rajzot a 23. feladatban, és írja le!	b) 这指的是哪间房或哪个物品? 请参照练习 23.中的图并写下相应的词语。
c) Válaszoljon a 23. feladat rajza alapján! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	c) 请根据练习 23.的图回答下列问题。听录音并对照答案。
<b>29. Ön következik: Milyen a lakása?</b>	<b>29. 该轮到您了: 您的房子是怎么样的?</b>
a) Rajzolja le a lakása alaprajzát, és mondja el a partnerének, melyik helyiség hol van!	a) 请画出并给同学描述您的房子的布局。
b) Most válasszon egy helyiséget, és mondja el, melyik bútor hol van benne! A partnere berajzolja a bútorokat a megfelelő helyre.	b) 请选择其中一间房并说说房里有什么物品。小组的其他同学需在图中画出相应的物品。
<b>30. Benő szobája</b>	<b>30. Benő 的房子</b>
a) Mi hol van a szobában? Kérdezzenek és válaszoljanak!	a) 在房间里有什么东西, 都在哪儿? 就下列物品提问并回答。
b) Írja le az információkat!	b) 请写下相关信息。
<b>31. Benő rendet rak</b>	<b>31. Benő 收拾房间</b>
a) Hallgassa meg a hangfelvételt, és jelölje a rajzon azokat a tárgyakat, amelyek nevét hallja!	a) 请听录音并在图中标出您所听到的物品。
b) Mit hova tesz Benő?	b) Benő 把什么东西放在哪里?

Hallgassa meg újra a hangfelvételt, és kösse össze a mondatrészeket!	请再听一遍录音，并连线。
c) Ön hogyan rak rendet? Beszélgessenek, és írjanak néhány mondatot!	c) 您是如何收拾房间的？请就此话题进行小组讨论并写下讨论信息。
<b>32. Benő és a nővére, Bettina együtt raknak rendet</b>	<b>32. Benő 与他的姐姐 Bettina 一起收拾房间</b>
a) Figyelje meg az -s, -sz, -z végű igék ragozását!	a) 请注意以-s, -sz, -z 结尾的动词变位规则。
b) Mit mond Bettina és Benő? Tegye a 31. b) feladat mondatait többes számba!	b) Bettina 和 Benő 说了什么？请将练习 31.b)中的句子改为复数。
<b>33. Hol laknak a magyar fiatalok?</b>	<b>33. 匈牙利的年轻人都住在哪里？</b>
Mit gondol, melyik kifejezés hova illik? Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	您认为下列短语适合哪句话？请听录音并对照答案。
<b>34. Hol laknak a fiatalok az Ön országában?</b>	<b>34. 在您的国家，年轻人都住在哪里？</b>
a) Beszélgessenek kisebb csoportokban!	a) 请小组进行讨论。
b) Foglalja össze az információkat!	b) 请写下你们所讨论的内容。
<b>35. Hol mit csinálunk a lakásban?</b>	<b>35. 我们在哪个房间做什么？</b>
Írja a rajzok alá az igét egyes szám első személyben (én)! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	请在图片下方写出相应动词的第一人称单数形式（én）。听录音并对照答案。
a) A konyhában és az étkezőben	a) 在厨房与饭厅里
b) A fürdőszobában	b) 在浴室里
c) A nappaliban	c) 在客厅里
<b>36. Hol mit csinálsz? Hol mit csinál?</b>	<b>36. 你在哪个房间做什么？您在哪个房间做什么？</b>
a) Beszélgessenek a kérdések alapján!	a) 请仿照问句进行对话练习。
b) Keressenek néhány különbséget és hasonlóságot!	b) 请找出几个相同点与不同点。
<b>37. Átlagosan 15 évet töltünk a konyhában</b>	<b>37. 我们在厨房的时间平均为 15 年</b>
a) Olvassa el, és hallgassa meg a szöveget!	a) 请阅读文段并听录音。
b) Kösse össze a főnevet és az igét!	b) 请将名词与动词联系起来。
c) Egészítse ki a mondatokat a megadott szavak helyes alakjával!	c) 请用括号内动词的正确形式填写句子。
<b>38. Körkérdés: Mit csinált tegnap munka után?</b>	<b>38. 调查问卷：您昨天工作结束后做了什么？</b>
a) Hallgassa meg a hangfelvételt! Ki mondja? Viktor (V) vagy Ágota (Á)?	a) 请听录音。这是谁说的话？是 Viktor (V) 还是 Ágota (Á)?

b) Írja be a múlt idejű alakokat! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	b) 请用动词的过去式填写句子。听录音并对照答案。
<b>39. Mit csináltál tegnap otthon? Mit csinált tegnap otthon?</b>	<b>39.你昨天在家做了什么? 您昨天在家做了什么?</b>
Írjon néhány mondatot! Majd mondja el, mit csinált!	请写几句话并说说您都做了什么事情?
<b>40. Összefoglalás: Ön következik</b>	<b>40. 总结。</b>
Meséljen és írjon a lakásáról!	该轮到您了。请就下列问题以书面及口头形式介绍您的房子。
<b>NYELVTANI ÖSSZEFOGLALÓK ÉS GYAKORLATOK (MUNKAFÜZET)</b>	<b>语法要点及练习题 (练习册)</b>
<b>Birtokos személyjelek</b>	名词所属格词缀
<b>Magánhangzó után</b>	以元音结尾的名词
<b>Mássalhangzó után</b>	以辅音结尾的名词
1. Csoportosítsa a szavakat!	1.请将下列词语分类。
2. Egészítse ki a táblázatot!	2.请将表格填写完整。
3. Egészítse ki!	3.请填空。
<b>Családtagok: rendhagyó alakok</b>	<b>家庭成员: 不规则变化</b>
4. Egészítse ki!	4.请填空。
5. Emlékszik még a Szép családra? Egészítse ki a családtagok nevét! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	5.您还记得 Szép 一家吗? 请写出家庭成员名称的正确形式。听录音并对照答案。
Birtoklás minden igeidőben: Van/volt/lesz macskám.	<b>在所有时态中的从属格: Van/volt/lesz macskám.</b>
6. Egészítse ki!	6.请填空。
7. Mondatalkotás	7.句子的结构
a) Alkosson állító és tagadó mondatokat jelen időben!	a) 请用现在时造出肯定句和否定句。
b) Tegye a fenti mondatokat múlt időbe!	b) 请将上题句子改成过去时。
8. Hol van a hiba? Javítsa ki!	8.哪个地方有错? 请改正。
<b>A létige minden időben: volt, van, lesz</b>	<b>动词 van 的所有时态: volt, van, lesz</b>
9. Ragozza a van igét!	9.请将动词 van 进行变位
a) Múlt időben	a) 过去时
b) Jelen időben	b) 现在时

c) Jövő időben	c) 将来时
<b>A személyes névmás mint tárgy: engem, téged</b>	<b>人称代词的宾格形式: engem, téged 等</b>
11. Melyik alak helyes? Csak az egyik vagy mind a kettő?	11. 应选择哪个? 只有一个词合适还是两者均可?
12. Egészítse ki a mondatokat!	12. 请填写完整句子。
<b>A múlt idő: -tam/-tem</b>	<b>过去时词缀: -tam/-tem</b>
13. Biztosan így volt?	13. 事情真的是这样发生的吗?
a) Péter mesél. Írja be a hiányzó igét!	a) Péter 在讲述他做了哪些事情。请在空白处填写出动词的正确形式。
b) Írja át logikusan az a) feladat mondatait!	b) 请按逻辑改写练习 a) 中的句子。
14. Alkosson mondatokat!	14. 请造句。
15. Kriszta a vasárnapjáról mesél	15. Kriszta 在讲述她周日做了哪些事情。
a) Hallgassa meg, mit csinált! Számozza be, milyen sorrendben történtek az események!	a) 请听录音, 她都做了哪些事情。给按照先后顺序给句子标上序号。
b) Egészítse ki a szöveget! Megoldásait a hangfelvétellel is ellenőrizheti.	b) 请填写完整文段。听录音并对照答案。
<b>Igeragozás: -lak/-lek</b>	<b>动词词缀: -lak/-lek</b>
16. -lak vagy -lek? Ragozza az igét egyes szám első személyben (én)!	16. -lak 还是 -lek? 请将动词进行第一人称单数(én)变位。
17. -lak / -lek vagy -m? Egészítse ki!	17. -lak / -lek 还是 -m? 请填空。
18. Alakítsa át a mondatokat! A zárójeles szavak elmaradhatnak.	18. 请造句。括号中的词语可省略。
<b>Időhatározók: Mikor? Hányadikán?</b>	<b>时间疑问词: 什么时候? 在哪一天?</b>
19. Válaszoljon a kérdésekre!	19. 请回答下列问题。
<b>Főnévragók: -ék</b>	<b>名词词缀: -ék</b>
20. Születésnap. Ki volt ott?	20. 生日。谁出现在了生日会上?
21. Alkosson szinonim mondatokat a minta szerint!	21. 请仿照例子写同义句。
<b>Helyet jelölő névutók: mögött, alatt</b>	<b>方位后置词: mögött, alatt</b>
22. Írjon mondatokat a képről! Mi hol van? Ki hol van?	22. 请看图说话。图中有什么东西? 有哪些人?
23. Igaz vagy hamis? Húzza alá!	23. 请判断对错, 在所选答案下划线。
24. Válaszoljon a kérdésekre!	24. 请回答问题。

25. Alkosson ellentétpárokat!	25.请写出反义词。
<b>Határozott ragozás: -s, -sz, -z végű igék</b>	<b>定指变位: 以-s, -sz, -z 结尾的词。</b>
26. Ragozza az igéket!	26.请将下列动词进行变位。
27. Határozott vagy határozatlan ragozás?	27.是定指变位还是不定指变位?
Egészítse ki!	请填空。
28. Mit csinál Feri?	28. Feri 在做什么?
Határozott vagy határozatlan ragozás? Alkosson mondatokat!	该进行定指变位还是不定指变位? 请造句。
<b>Szórend: birtoklást kifejező mondatok</b>	<b>语序: 带有从属关系的句子</b>
<b>Állítás: az ige van a fókuszban</b>	<b>陈述句: 动词为强调成分</b>
29. Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	29.请听录音并跟读句子。
<b>Állítás: a birtokos vagy a birtok van a fókuszban</b>	<b>陈述句: 所有者或所有物为强调成分</b>
30. Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	30.请听录音并跟读句子。
31. Alkosson mondatokat! A hangsúlyos mondatrészt aláhúztuk. Megoldásait a hangfelvétellel is .	31.请造句。划线部分为强调成分。请听录音并对照答案。
<b>Fókusz tagadásban: teljes tagadás</b>	<b>否定句中的强调: 完全否定</b>
32. Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	32.请听录音并跟读句子。
33. Alkosson mondatokat, majd tagadja őket!	33.请造句并改为否定句。
34. Tagadjon logikusan, a minta alapján!	34.请仿照例句, 写出符合逻辑的否定句。
<b>b) Fókusz tagadásban: részleges tagadás</b>	<b>否定句中的强调: 部分否定</b>
35. Hallgassa meg, és ismétlje el a mondatokat!	35.请听录音并跟读句子。
36. Adjon részlegesen tagadó választ logikusan, a minta alapján!	36.请仿照例句写出符合逻辑的否定答句。
<b>Szórend (Ismétlés)</b>	<b>语序(复习)</b>
37. Mi a kérdés, ha ez a választ? Néha több megoldás is lehetséges.	37.请写出下列句子对应的问句, 可有多种问法。
38. Alkosson mondatokat! Gyakran több megoldás is lehetséges.	38.请造句。可有多种句式。
39. Tagadja a mondatokat többféleképpen!	39.请以多种方式将下列句子改为否定句。
40. Alkosson minél több mondatot! Jelölje be a mondatokban a fókuszt!	40.请尽可能多写句子, 并标出每句话的强调成分。

41. Bővíitse a mondatokat segédigével! Gyakran – a hangsúlytól függően - több szórend is lehetséges.	41. 请用情态动词造句。根据重读强调部分不同往往可有多种语序。
KIEJTÉS: o – ó – ö – ő	语音: o – ó – ö – ő
1. Hallgassa meg, és ismétlje el!	1. 请听录音并跟读。
2. Hallgassa meg, és ismétlje el a szavakat!	2. 请听录音并跟读词语。
3. o vagy ó? ö vagy ő?	3. o 还是 ó? ö 还是 ő?
Hallgassa meg a hangfelvételt, és egészítse ki!	请听录音并填空。
4. Milyen a komódod?	4. 你的橱柜时怎样的?
Hallgassa meg a hangfelvételt, és írja be a végződések!	请听录音, 填写出词缀。
5. Foglalkozások	5. 职业
a) Hallgassa meg a foglalkozásneveket, és írja le őket!	a) 请听录音, 写下您所听到的职业名称。
b) Játsszanak párbeszédet! Használják az a) feladat szavait!	b) 请用练习 a) 中出现的词语进行对话练习。